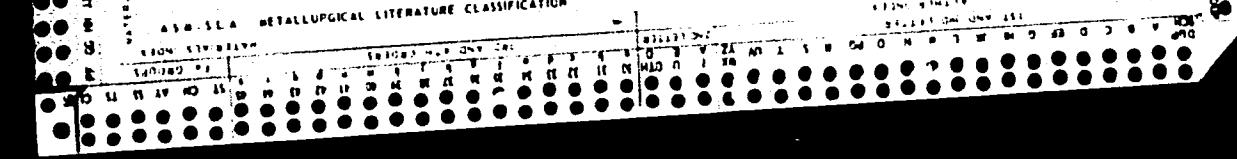
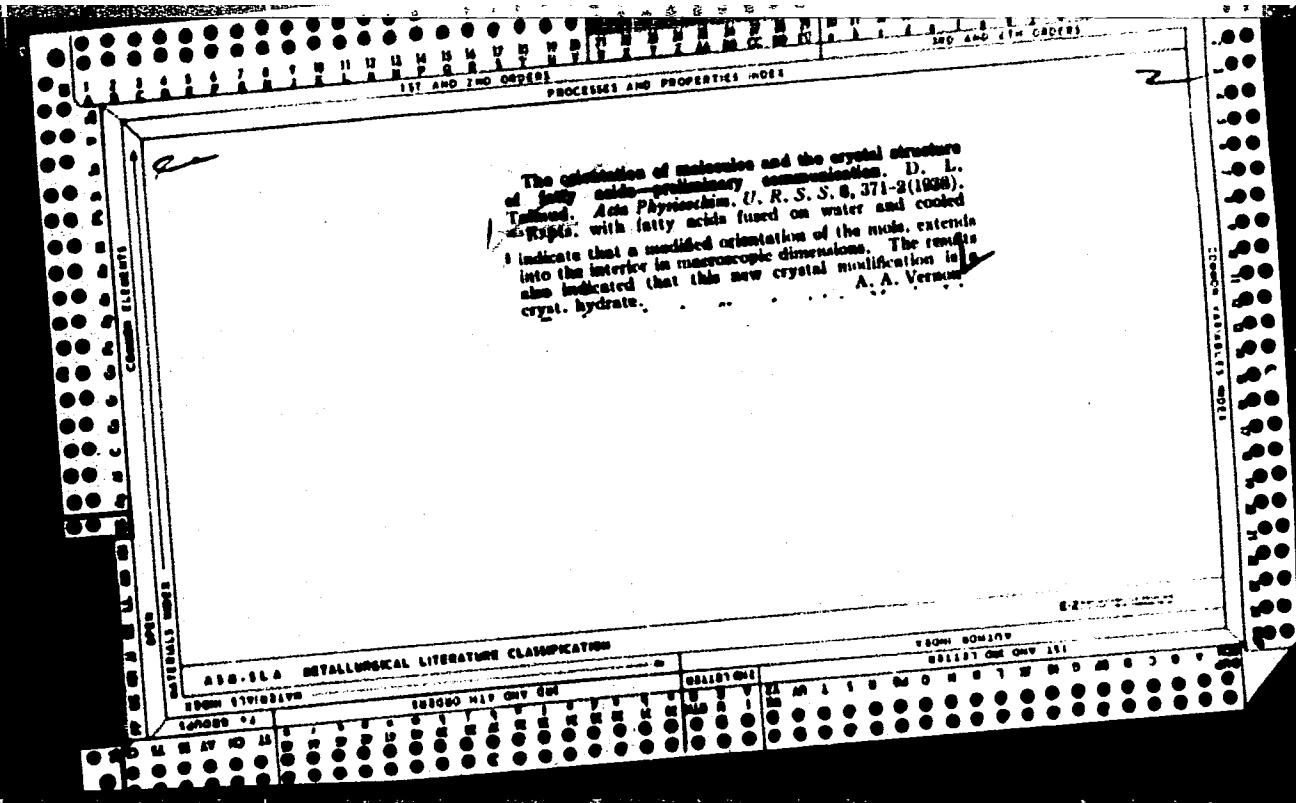
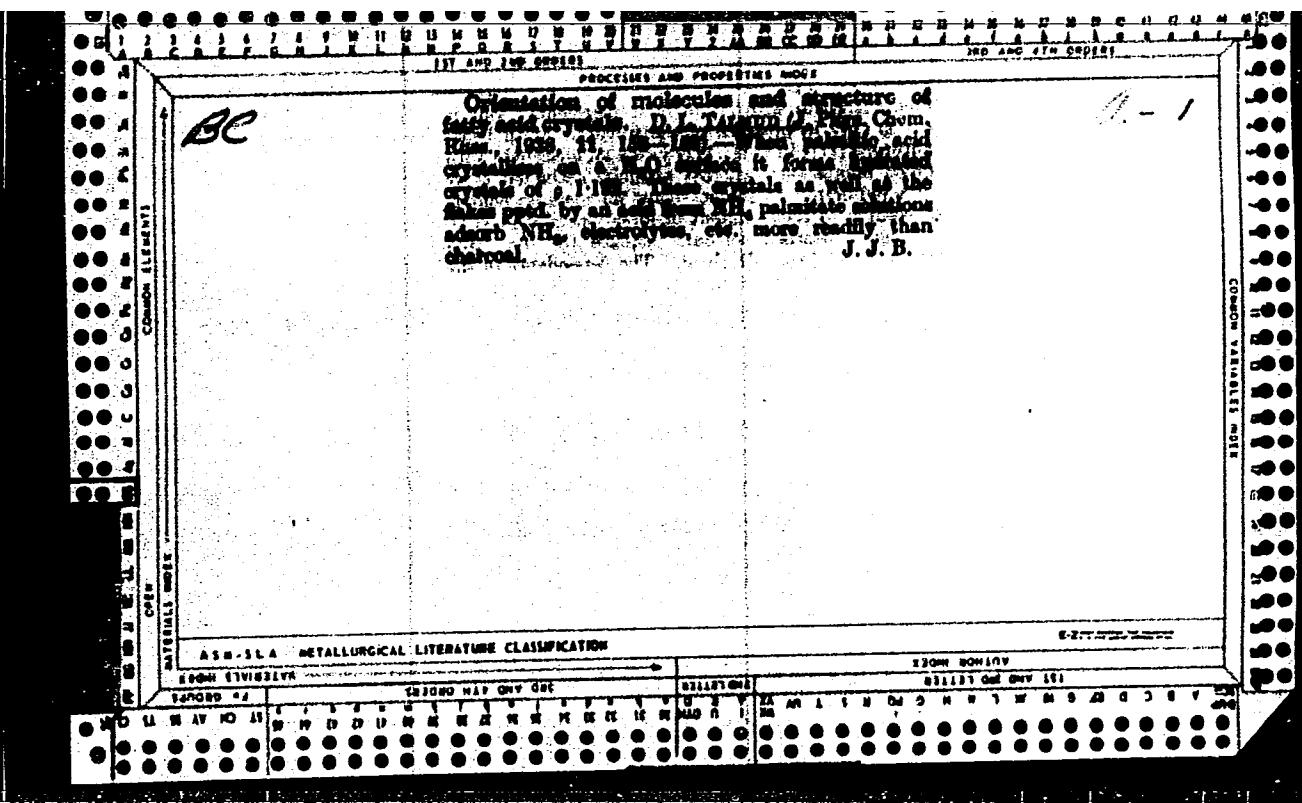


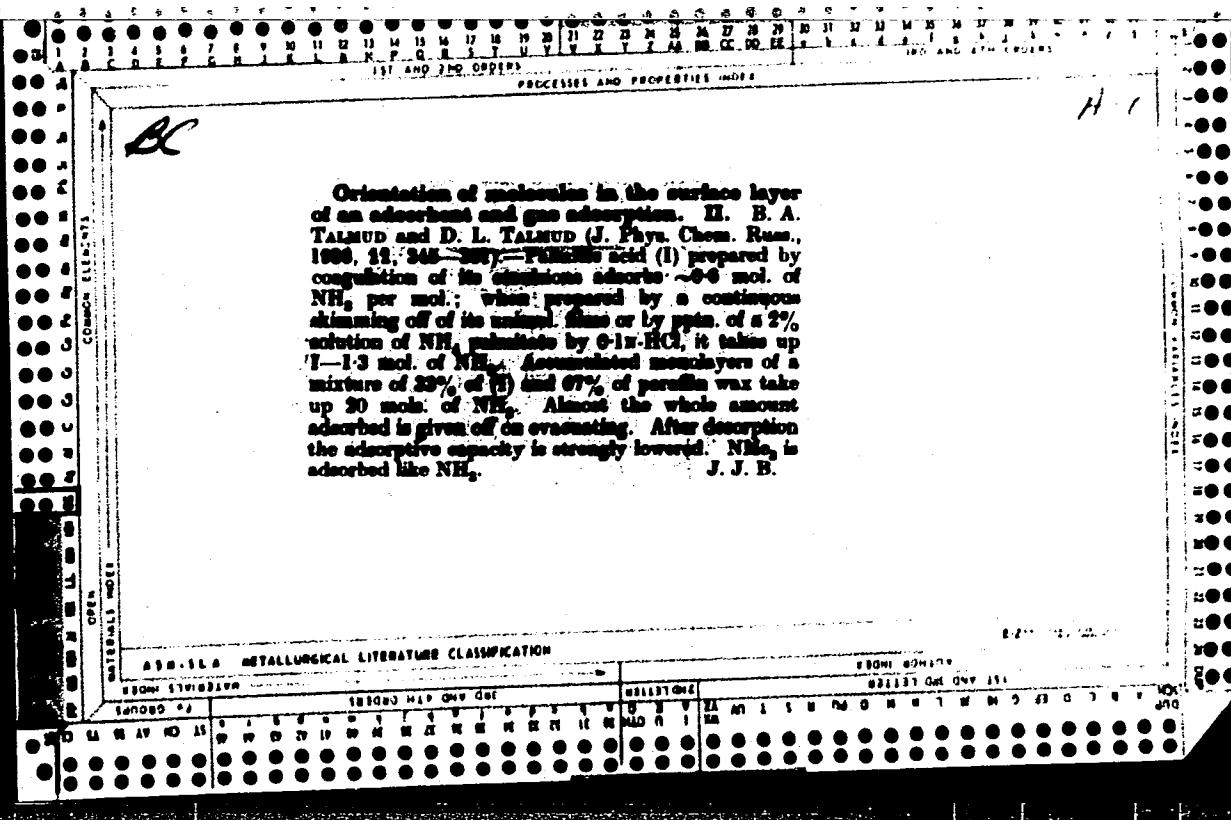
PHOTOCHEMICAL REACTIONS BETWEEN IRON PENTACARBONYL
AND AMMONIA. P. P. Fedorov and D. L. Talmud. *Acta
Physicochim. U. R. S. S.*, 205-10 (in English); *J.
Phys. Chem. (U. S. S. R.)* 11, 352-5 (1938).—The photo-
chem. reaction between $\text{Fe}(\text{CO})_5$ and NH_3 in the gas phase
yields urea and other products and is catalytically acceler-

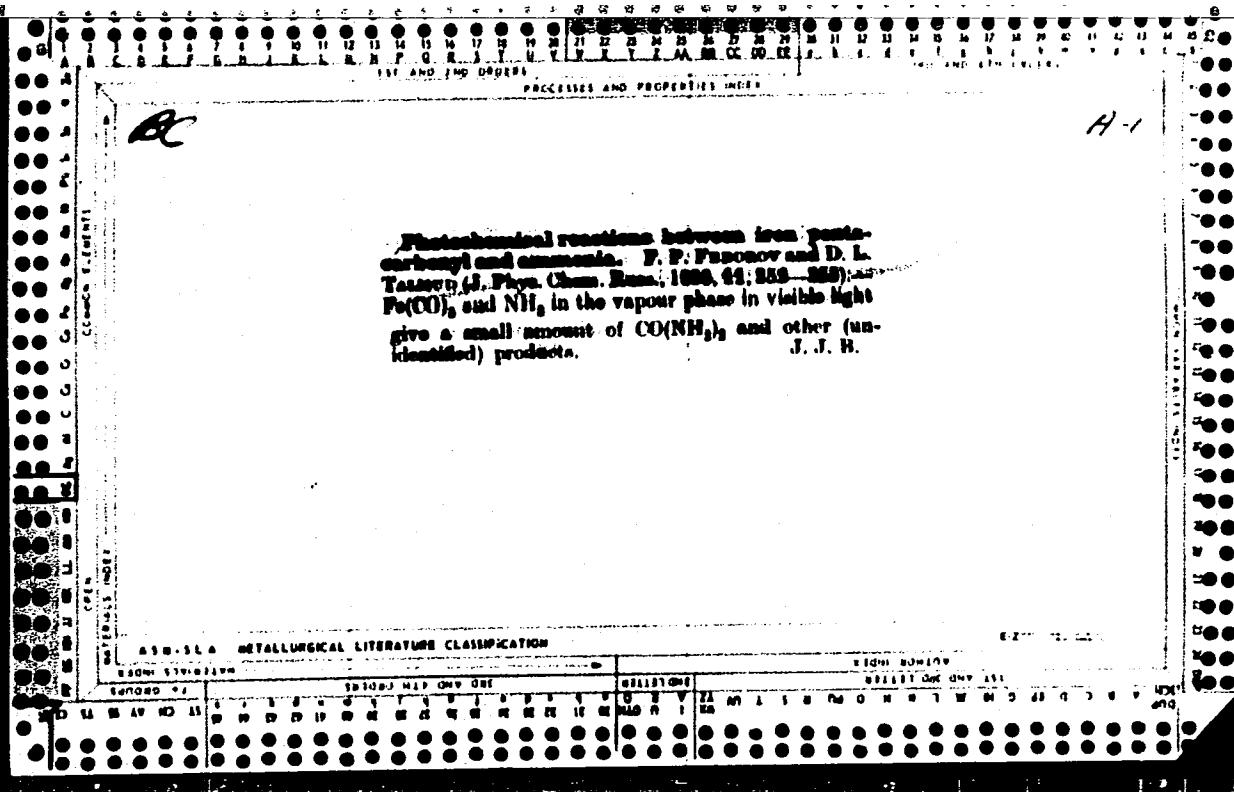
ated by the aerogel of silicic acid. A scheme for the reac-
tion is proposed proceeding through the formation of an
ammonia complex as an intermediate photosensitive
product. P. H. Emmett

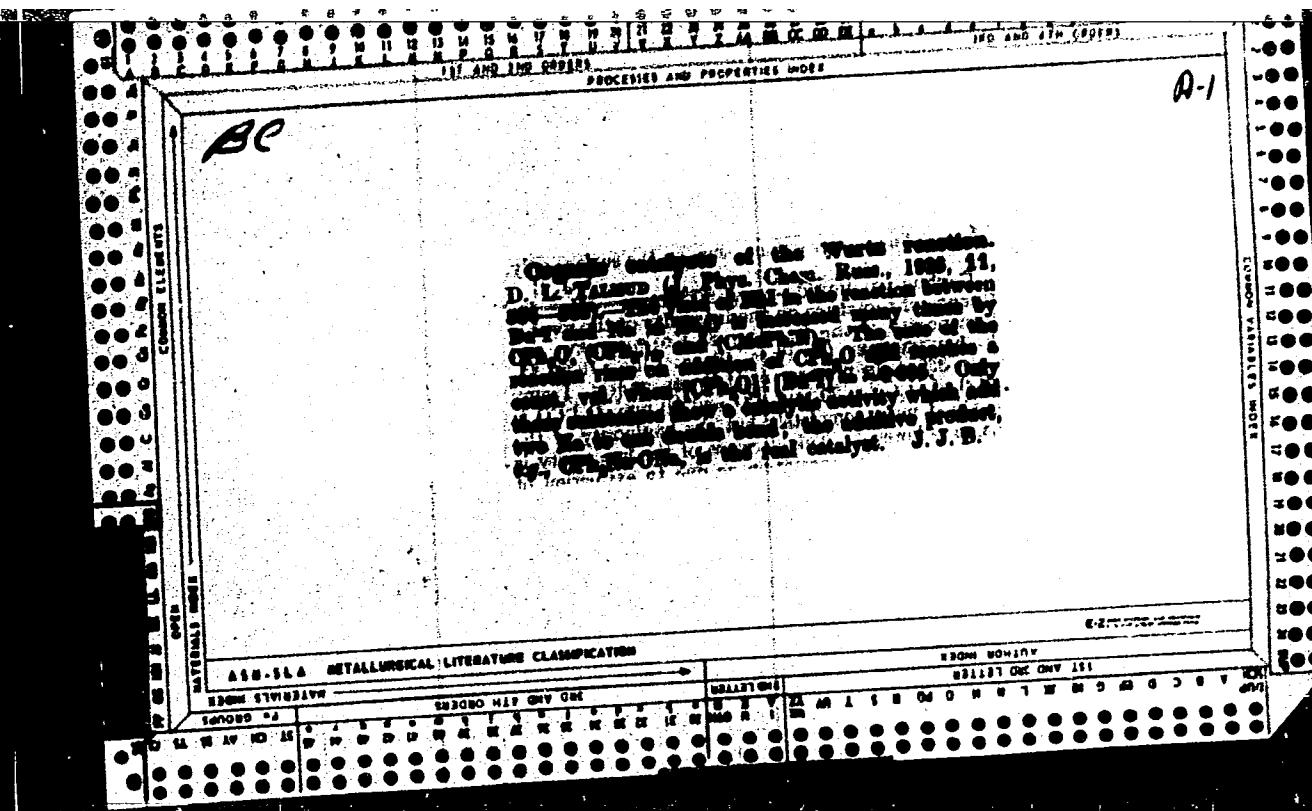


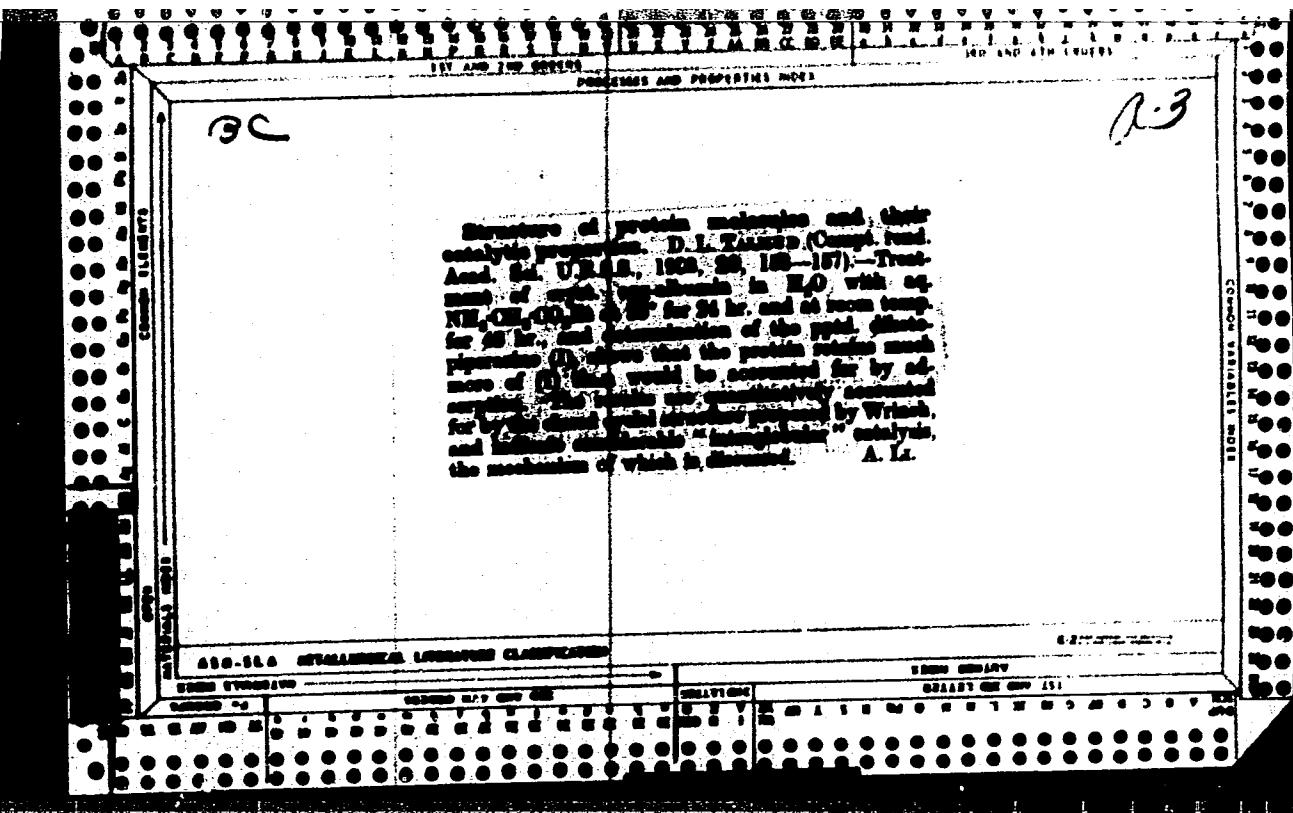


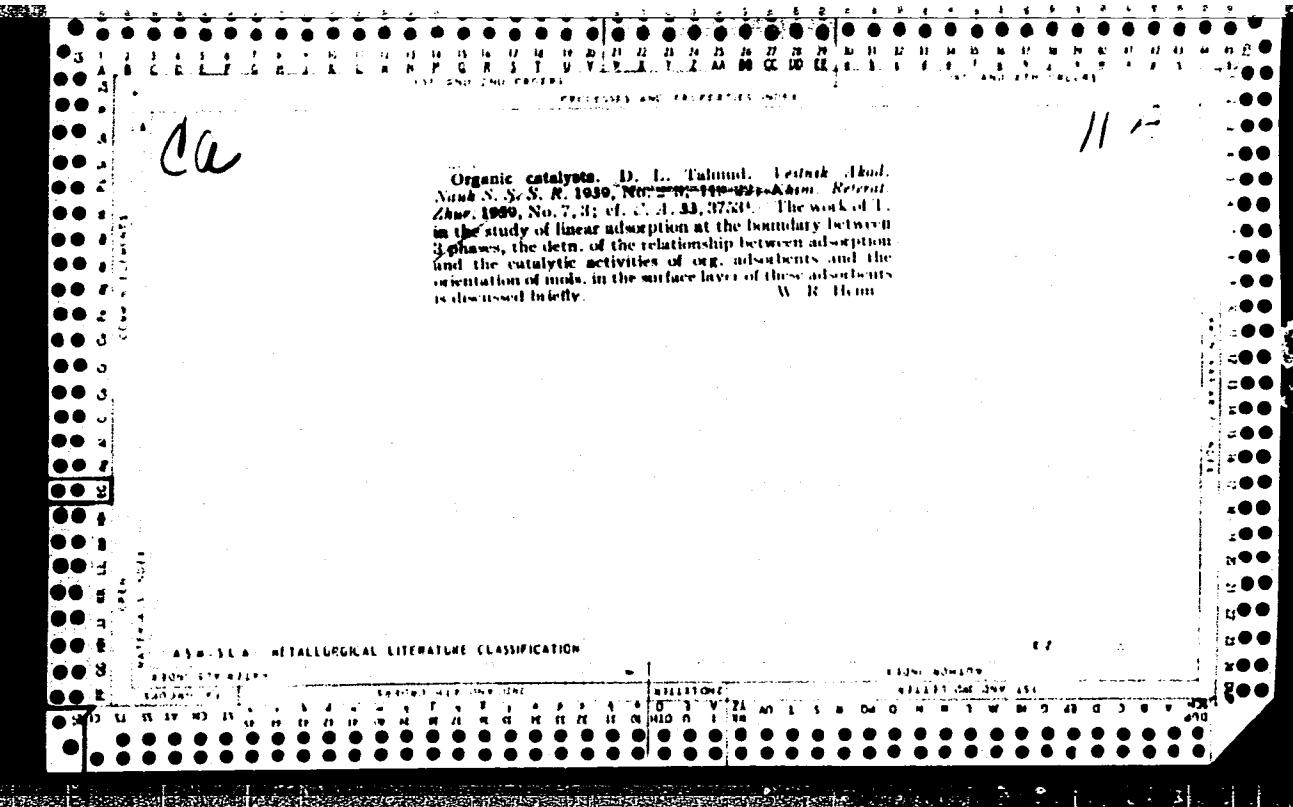


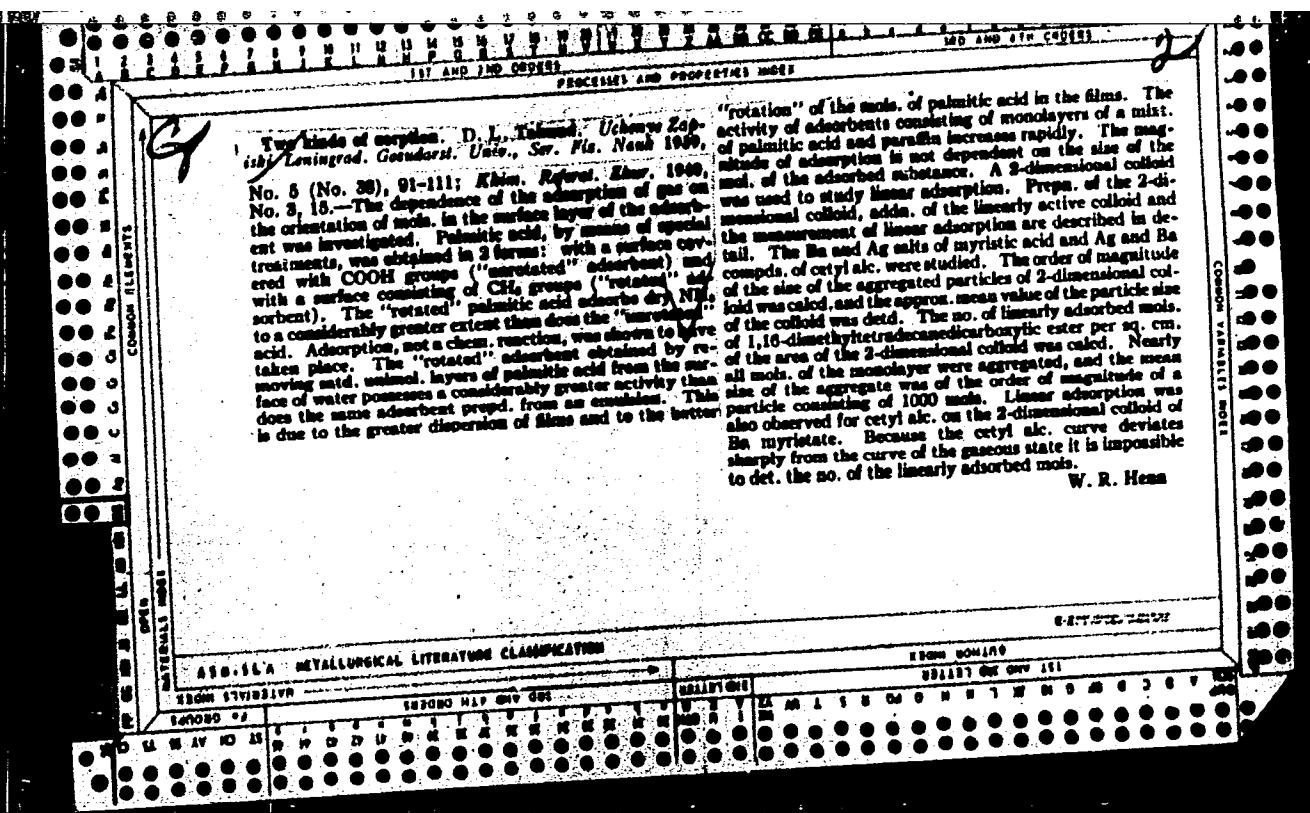










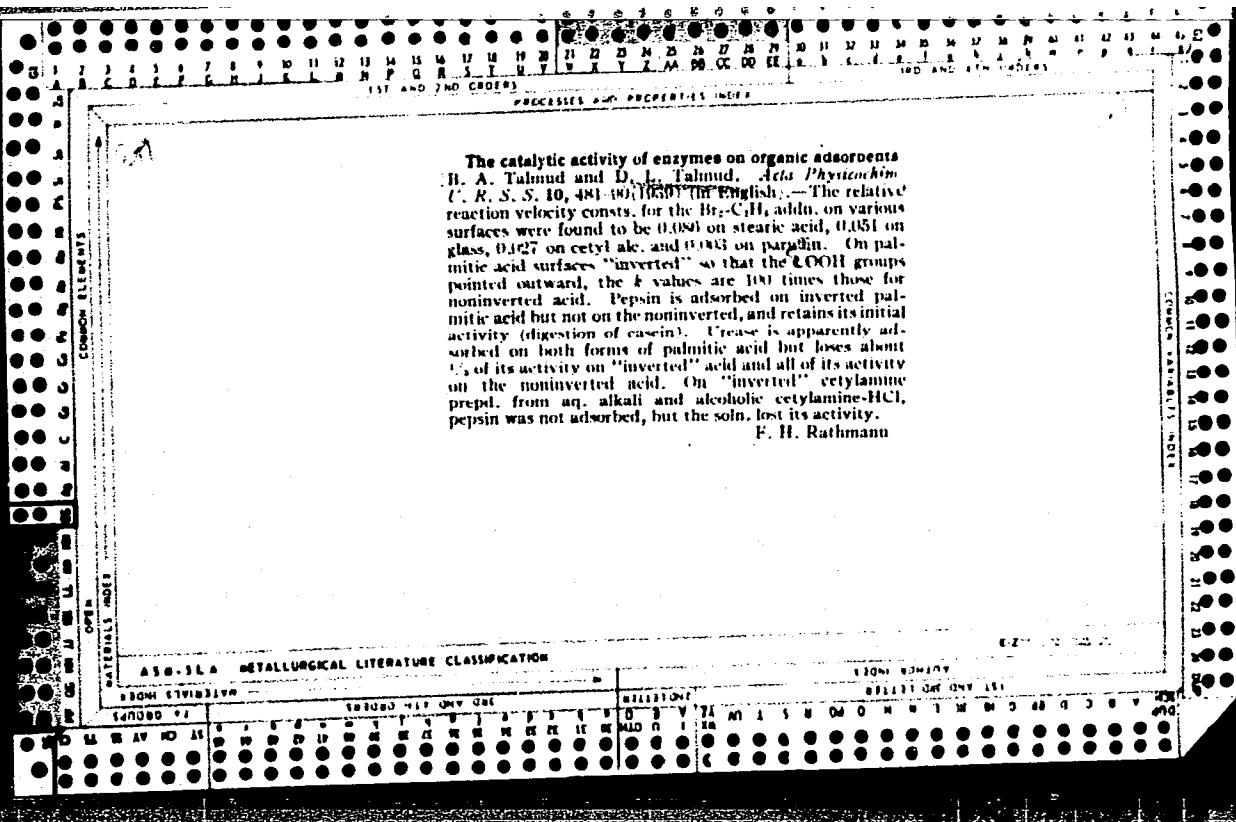


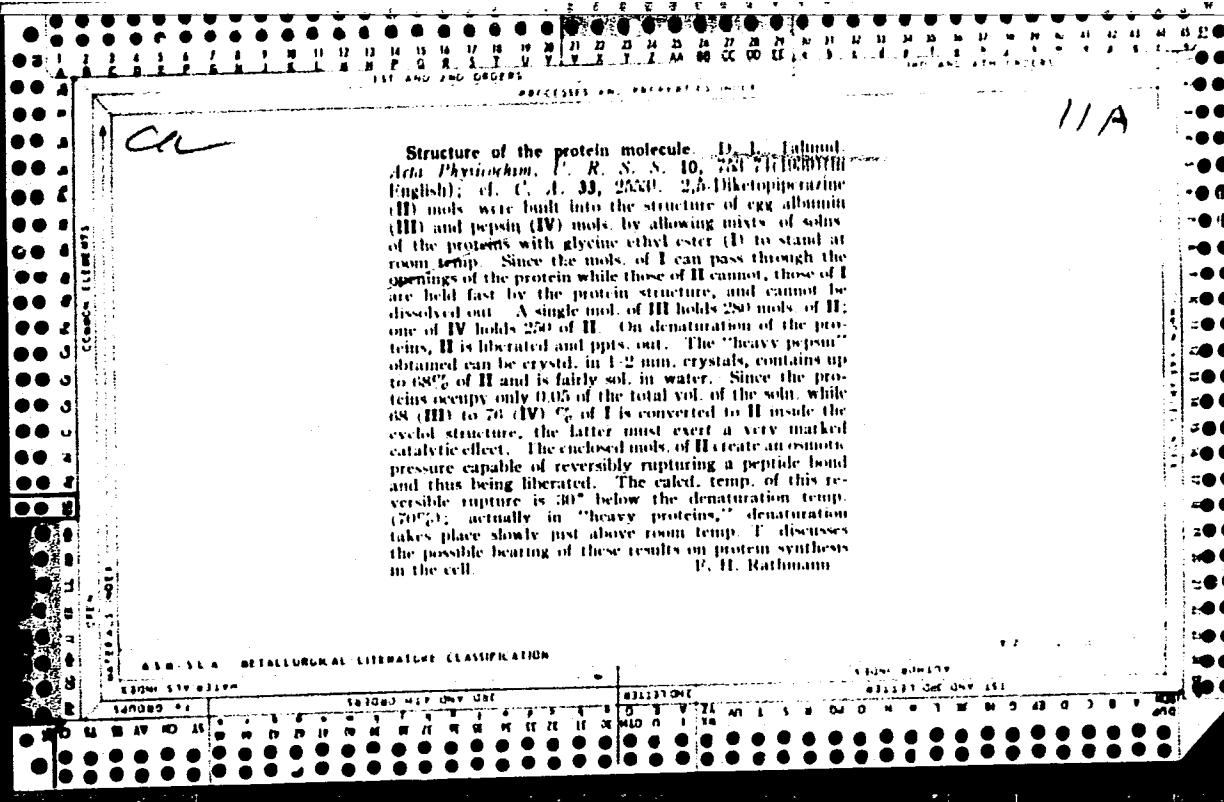
TALMUD, D. L.

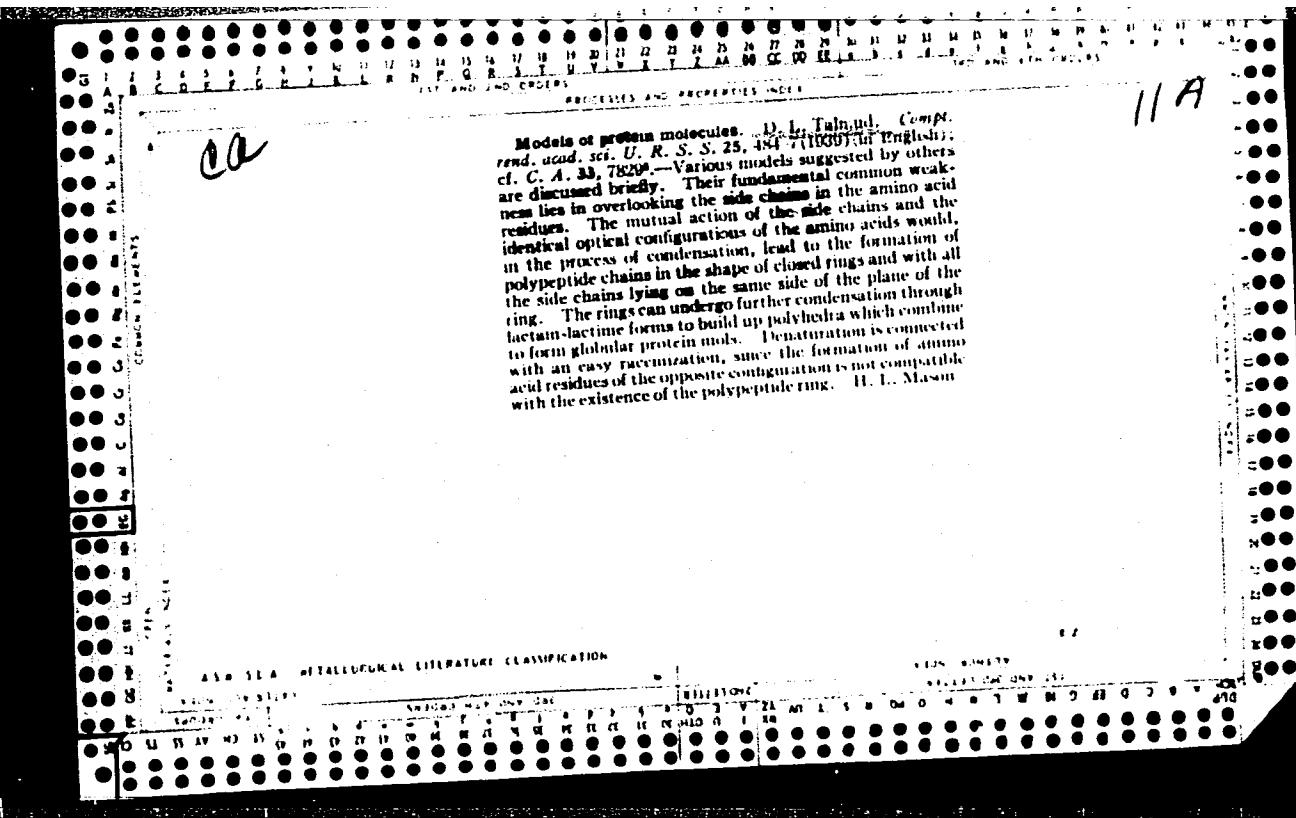
"The Structure of the Protein Molecule",

Obshch. Khim., 9, No. 13, 1939. (Read at a
meeting of the Division of Mathematic and
Natural Sciences, of the Academy of Sciences
USSR, 27 Sept 1938)

Report U-1614, 3 Jan 1952

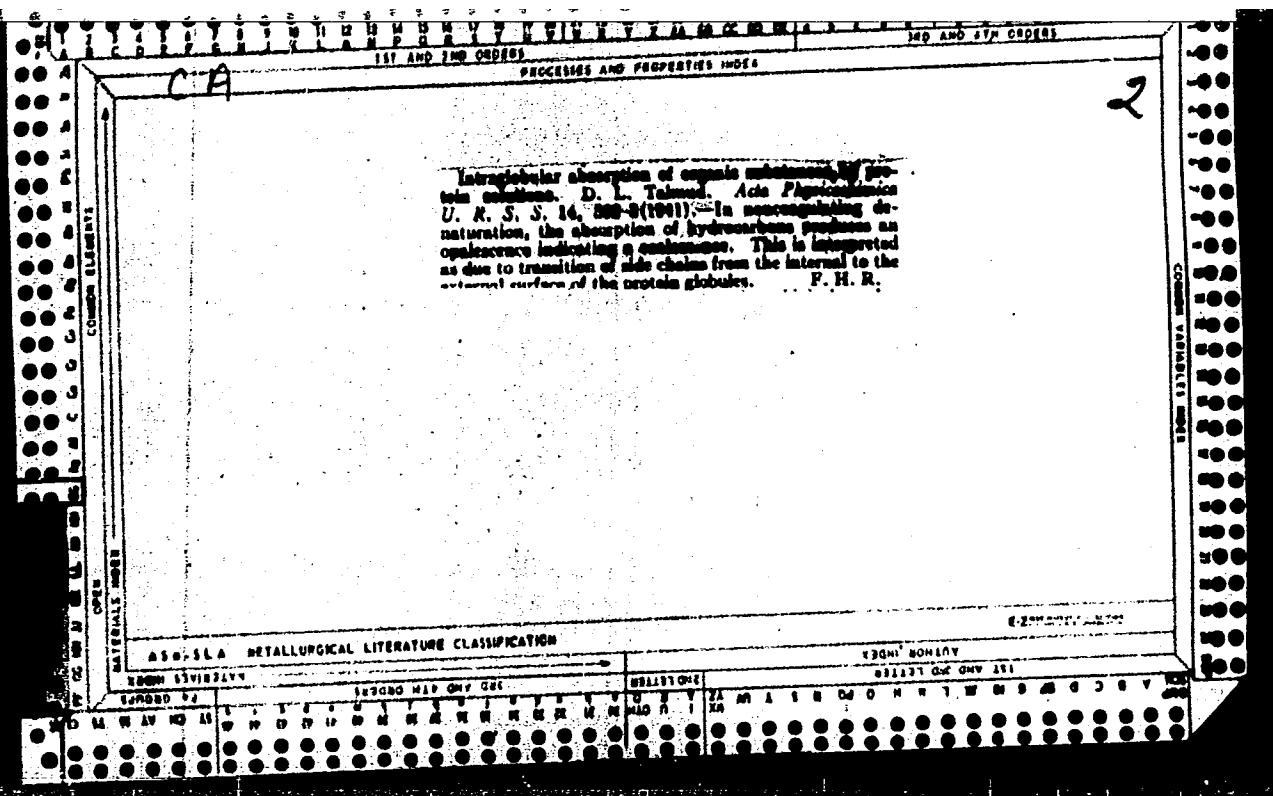


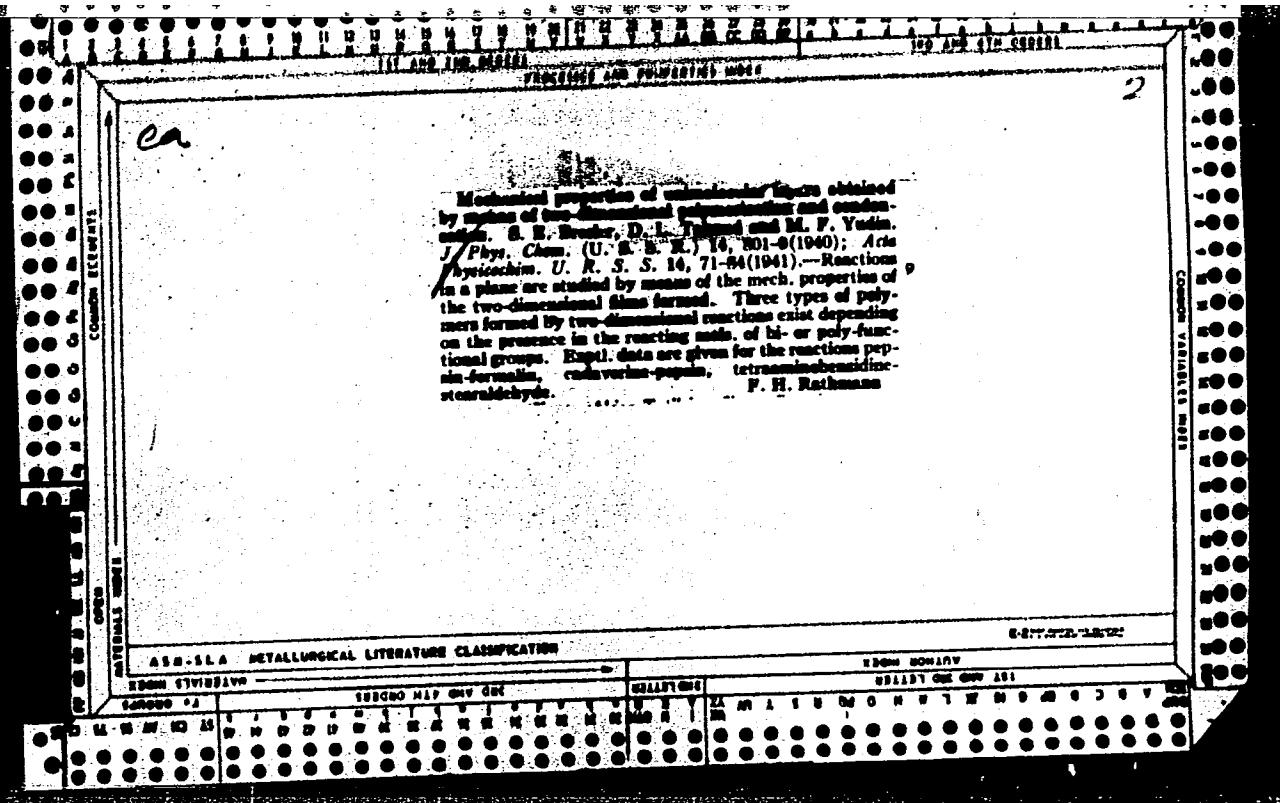




TALMUD, D. L.

"Protein Structure (Stroueniye Biika), published by AN SSSR, 1940.

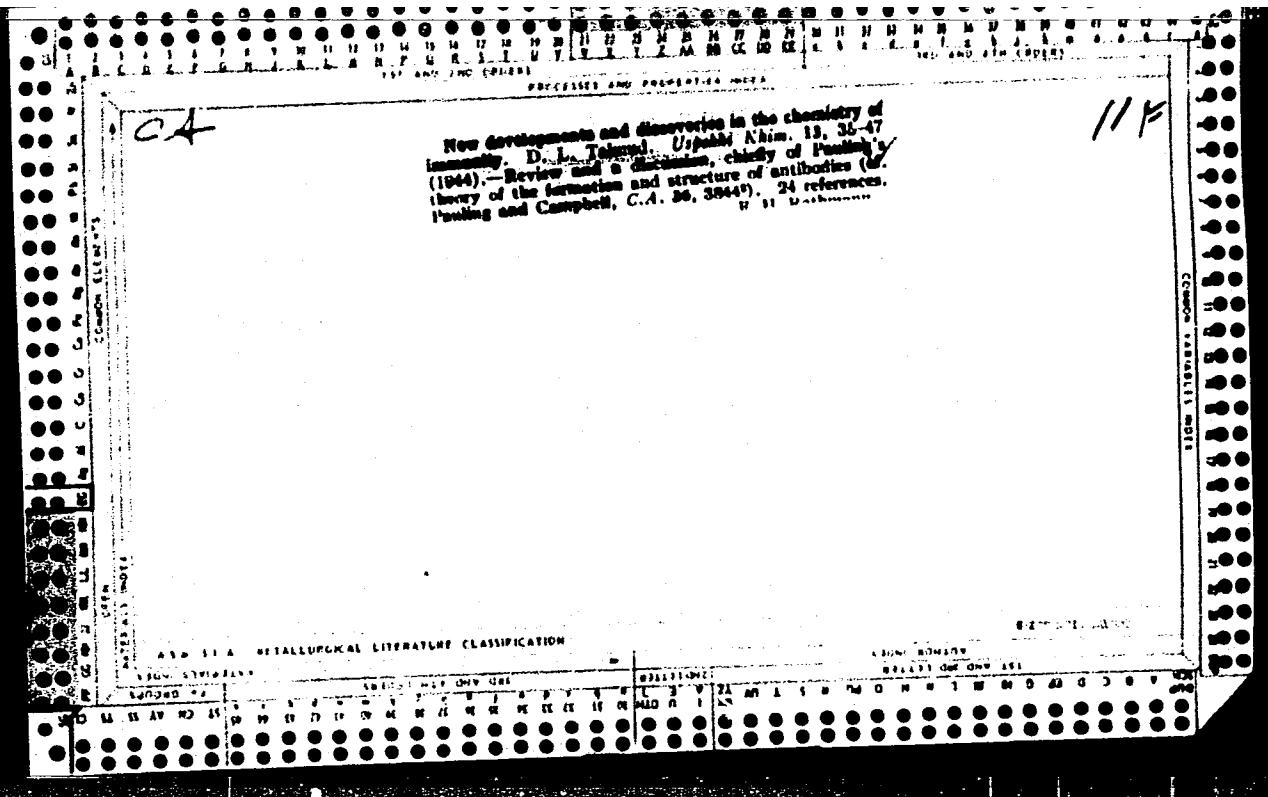




TALMUD, D. L.

"Chemical Morphology of Albumin Macromolecules and Some of Their Biological Functions," final report presented at the "General Assemblies of AS 11-19 February 1944.

VAN 4/5-44



OK

The nature of globular proteins. I. S. R. Bresler and D. I. Talamand. *Doklady Akad. Nauk S.S.R.* 43, 326-30; *Compt. rend. acad. sci. U.R.S.S.* 43, 310-14(1944) (in English).—The observed monodispersity of globular protein (GP) in water is explained on the basis that the energy relations involved in formation of GP particles lead to a sharp max. in the probability distribution curve of mol. wt. The structure of GP particles in water is pictured as a coiled spiral so arranged that the surface of the particles consists of hydrophilic peptide bonds, while the nucleus is formed by van der Waals forces drawing together the hydrophobic side chains of the amino acids linked by the peptide bonds. Simple calcs. indicate that cohesive forces between the hydrophobic side chains involve energies of about 500,000 cal./per g. mol. of protein, e.g., hemoglobin. The size of the GP particles is sharply limited by the fact that large surface energy requirements must be met if GP particles are to be formed in which the hydrophilic envelope fails completely to cover the hydrophobic nucleus. It follows that an important factor detg. the size of the particles of a given GP is the mean vol. of the hydrophobic side chains of the component amino acids. Calens. show that this picture is in harmony (1) with exptl. detns. of the mol. wt. (degree of polymerization) of

GP and (2) with ultracentrifuge data relating to the probability of deviation from the av. degree of polymerization. II. A few consequences of the new hypothesis. *Ibid.* *Doklady Akad. Nauk S.S.R.* 43, 307-9; *Compt. rend. acad. sci. U.R.S.S.* 43, 349-50(1944) (in English).—The polypeptide chains of proteins are not coiled into globules in aq. dispersion (1) if the no. of hydrophobic groups is very small (e.g. fibrillar proteins such as silk fibroin) or (2) if the no. of strongly hydrophobic side chains is very large (e.g., protamines, gelatin). The degree of polymerization ($n = 23$) of synthetic polyalanine (cf. *C.A.* 37, 851) which resembles globular protein (GP) agrees well as to order of magnitude with theoretical predictions. Soap micelles which contain a double hydrophobic layer surrounded by polar groups are structurally analogous to GP particles. Uncoiling the polypeptide chain of GP involves a large energy increase and also a large increase in entropy with a sharp max. in free energy for a partially uncoiled condition. This accounts for the very large values of the temp. coeffs. of the denaturation reactions of various GP compds. Regularity in x-ray patterns of GP is attributed to orderly packing of the nucleus of coiled polypeptide chains, since likely owing to diversity among the hydrophobic side chains of various amino acids. The coiled chain theory of GP particle structure can be applied to explaining the structure and action of antibodies.

J. W. Perry

ASB-SLA METALLURGICAL LITERATURE CLASSIFICATION

EFFECTIVE 1947

SECTION SUBJECT		1940-43 MET CHV 151										1944-45 MET CHV 151									
NUMBER	NO.	1940-43					1944-45					1940-43					1944-45				
		1	2	3	4	5	1	2	3	4	5	1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
		W	W	D	D	D	N	N	M	M	M	N	N	M	S	M	O	N	R	Y	T
		W	W	D	D	D	N	N	M	M	M	N	N	M	S	M	O	N	R	Y	T
		W	W	D	D	D	N	N	M	M	M	N	N	M	S	M	O	N	R	Y	T

CA

118

The structure of the protein molecule. D. L. Lelouet
Vestn Akad Nauk SSSR 17, 28-40 (1947) (1948).
(Russian Zone Ed.) 1948, I, 591-2; cf. *C.A.* 43, 3054.
T's theory of the globular structure of the macromol. of
protein is discussed. From a study of the statistical dis-
tribution of amino acid residues with various side chains in
the polypeptide chain of the protein mol. it is shown that
about half of all these residues carry hydrophobic side
chains (hydrocarbon groups) while the remainder carry
side chains of hydrophilic, polar groups. The actual shape
of the mol. is detd. by the medium surrounding it. In a
polar medium the hydrophobic side chains "act on" each
other and form the nucleus of the globular mol. The
hydrophilic side chains, which tend to react with the
medium, then form the surface of the mol. Statistically
about 130 amino acid residues are necessary for such a
configuration. This value is in agreement with exptl.
data. Changes in the character of the protein with changes
in the environment are explained as due to the "uncover-
ing" of certain groups previously in the interior of the mol.
The form of the macromol. is more important than its
content. Preps. of *polyphthalylguanidine* provided the
simplest examples of water-sol., globular substances
analogous to proteins for the exptl. testing of the theory.
Typical protein phenomena, such as the dependence of
enzymic attack on the form of the protein mol., are ex-
plained on the basis of the model offered of the macromol.
There is a continuous gradation in structure between the
limiting cases of the ideal globular and the ideal fibrillar
structures.

M. G. Moote

AFANAS'YEV, P. V., TALMUD, B. A., and TALMUD, D. L.

Mbr., Inst. Biochemistry im. A. N. Bakh, Acad. Sci., -1946-.

"The Nature of Globular Proteins. III, A Theory of Structural Transformations of Globular and Fibrous Proteins."

Dok. AN, 55, No. 78, 1947

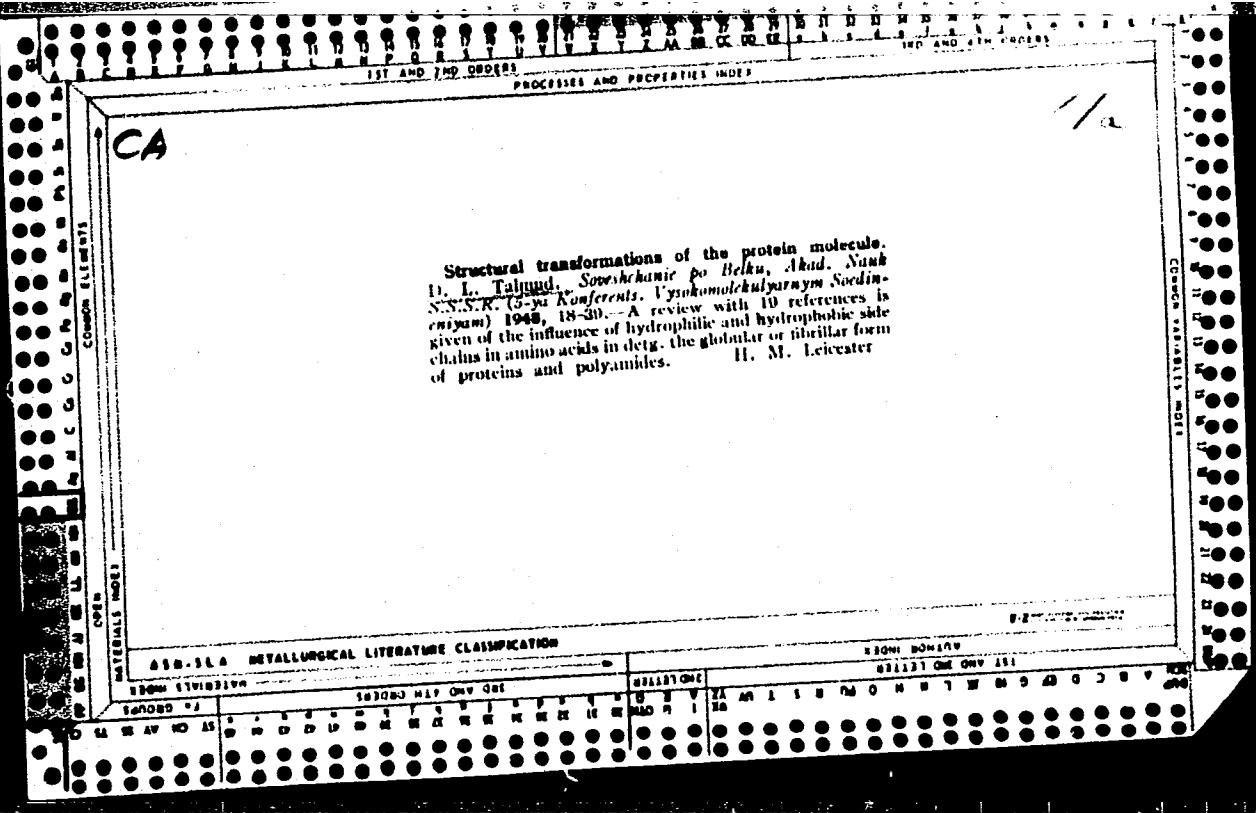
PASYNSKIY, A. G., TALMUD, D. L.; and TALMUD, D. L.

"Nature of Globular Albumen. V. Synthesis of Albumin-Like Substances
in a Globular State,"

Dok. AN, 56, No. 3, 1947

"On the Nature of Globular Proteins. IV,"

Dok. AN, 55, No. 8, 1947



"APPROVED FOR RELEASE: 07/13/2001

CIA-RDP86-00513R001754810004-1

TALMUD, D.L.

Morphological changes in globulins. Uspekhi Biol. Khim. 1, 70-90 '50.
(CA 47 no.14:7007 '53)
(MLRA 5:8)

APPROVED FOR RELEASE: 07/13/2001

CIA-RDP86-00513R001754810004-1"

7/13/75
AFANAS'YEV, P.V.; TALMUD, D.L.

Possible ways of biosynthesis of protein. Izv. Akad. nauk SSSR. Ser. biol. no.6:115-120 Nov-Dec 51.
(CIML 21:5)

1. Presented by Academician A.I. Oparin. 2. Institute of Biochemistry imeni A.N. Bakh, Academy of Sciences USSR.

CA

10

Possible routes of protein biosynthesis. P. P. Al'ias's'ev
and D. L. Talmud. *Izv. Akad. Nauk S.S.R., Ser.
Biol.*, 1960; No. 4; 115-20; cf. C.A. 42, 3792i.—Review
with numerous references. It is suggested that an incipient
globular mol. surrounded by proper medium can grow by
accretion of amino acids or peptides until a certain size is
reached, when the globule will divide and can continue such
growth independently.

G. M. Kosolapoff

PA 247T25

USSR/Biology - Proteins 21 Aug 52

"Replaceability of Amino Acids in the Protein Molecule in Vitro," A. G. Pasynskiy, Corr Mem Acad Sci USSR, D. L. Talmud, Inst Biochem im A. N. Bakh Acad Sci USSR

DAN SSSR, Vol 85, No 6, pp 1361-1364

Using trypsin and applying high pressure, as described in S. Ye. Bresler's papers, succeeded in replacing tyrosine with phenylalanine in pure serumglobulin of horses and in human serumalbumin. Found that the exchange of amino acids does not:

247T25

take place in the absence of the enzyme. When optically active phenylalanine was used, the results differed depending on the activity of the optical enantiomorph: under the conditions of the expt, 0.7 mg/ml of L-phenylalanine could be made to enter into the compn of the protein as compared with 0.3 mg/ml in the case of D-phenylalanine.

247T25

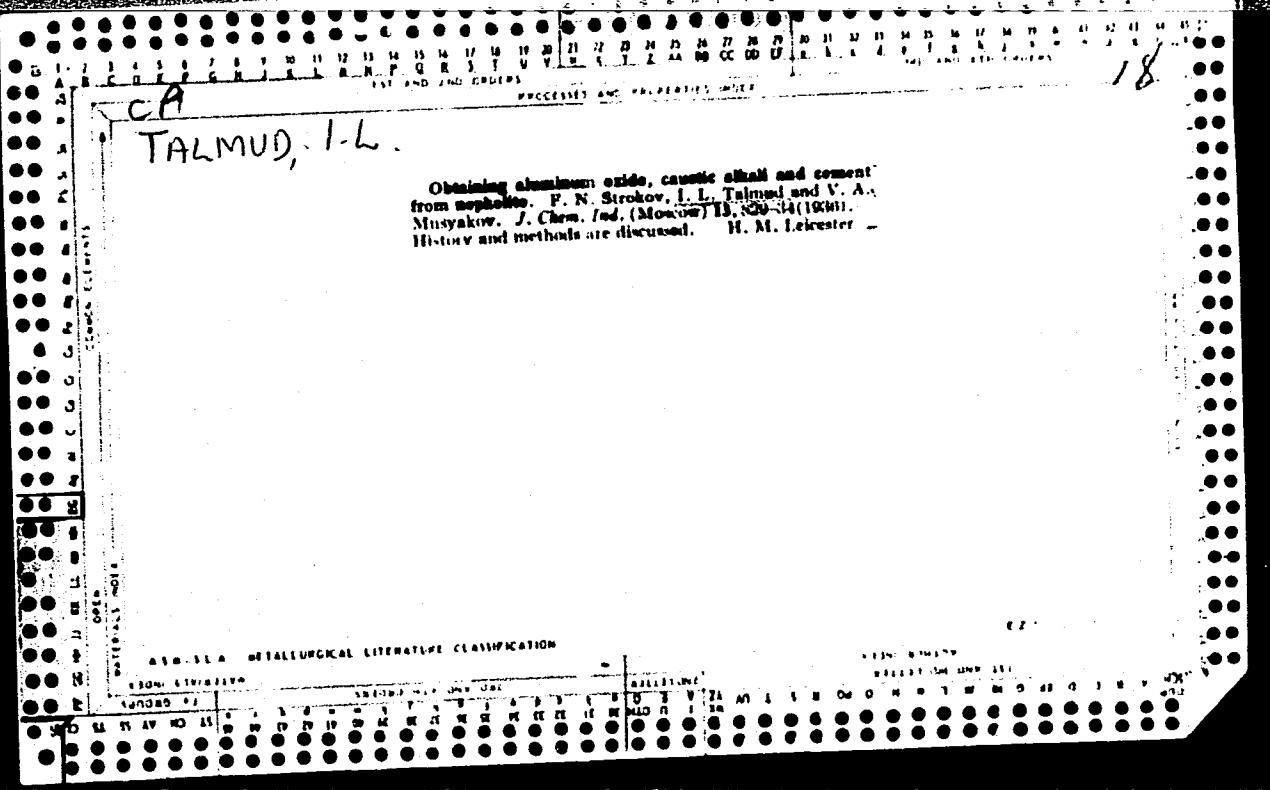
TALMUD, D. L.

USSR

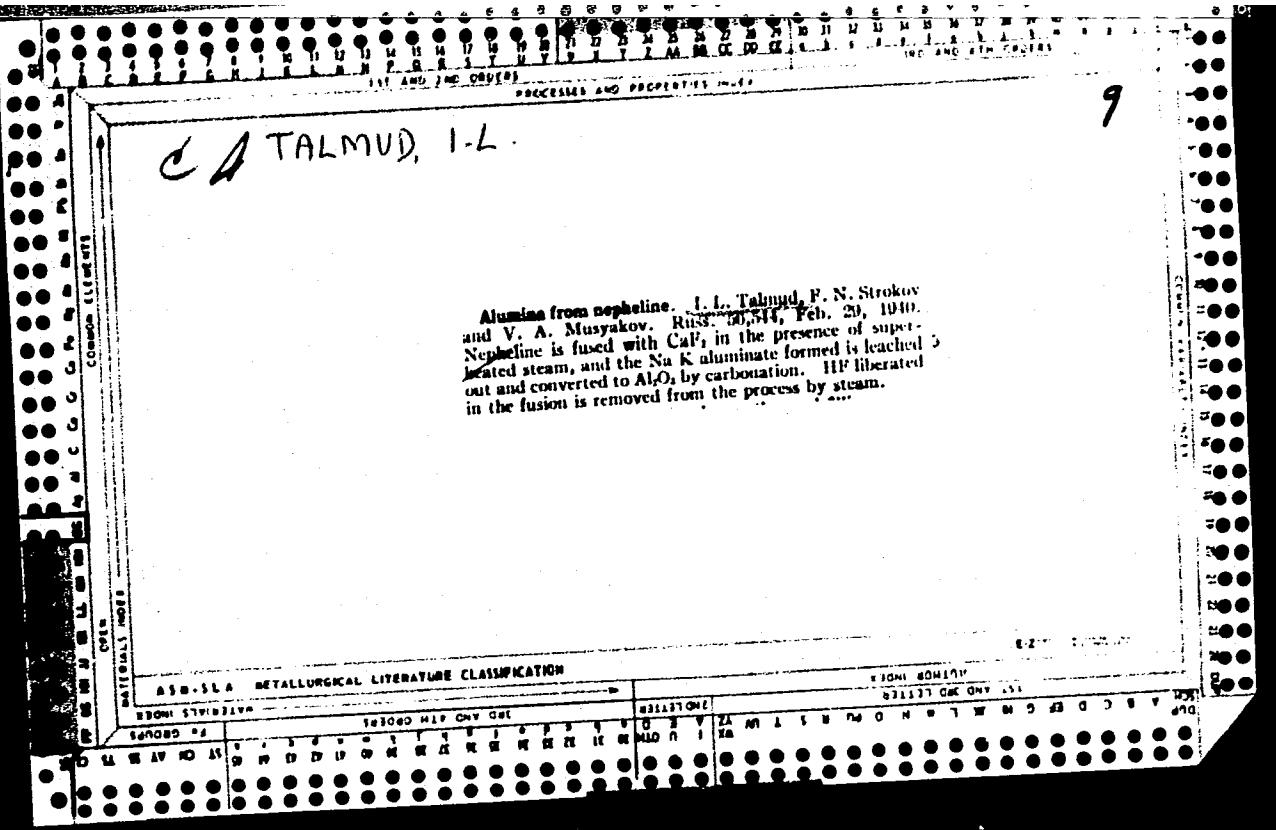
Reaction of globular proteins with esters of $\text{H}_2\text{NCH}_2\text{CO}_2\text{Et}$.
P. V. Afanas'ev, B. A. Talmud, and D. I. Talmud. *Doklady Akad. Nauk S.S.R.* 90, 610-22 (1953); *J. C.A.* 47, 1190b.
Treatment of egg albumin in phosphate buffer at pH 7.5 with $\text{H}_2\text{NCH}_2\text{CO}_2\text{Et}$ in 1:2 molar ratio and incubation at 37° led to gradual decline of pH to 4.5, with reduction in the content of acidic groups of the protein. Dialysis and paper chromatography of the product showed the liberation of 21% of aspartic acid (based on total content of it in the protein). The dialyzed product was hydrolyzed, yielding 4.20% glycine, in comparison with 3.13% in the initial albumin, which corresponds to the amt. of displaced aspartic acid. Probably the ester is hydrolyzed, with trans-esterification being the concurrent reaction in which glycine replaces aspartic acid in the protein. G. M. Kosolapoff.

~~TALMID.~~, Era Davidovna; D'YAKOV, A.M., otvetstvennyy red.; LESNYKH, I.S.,
red.izd-va; NEGRIMOVSKAYA, R.A., tekhn.red.

[Present-day Ceylon] Sovremennyi TSeilon. Moskva, Izd-vo vostochnoi
lit-ry, 1958. 82 p.
(Ceylon) (MIRA 11:6)



APPROVED FOR RELEASE: 07/13/2001 CIA-RDP86-00513R001754810004-1"



TALMUD, I.L.

SUBJECT: USSR/Aluminum Production.

25-4-6/34

AUTHOR: Talmud, I.L., Director of the Volkov Aluminum Plant

TITLE: Aluminum from Nepheline (Aluminiy iz Nefelina)

PERIODICAL: Nauka i Zhizn', April 1957, # 4, pp 14-16

ABSTRACT: The Soviet Union has limited reserves of bauxite, but unlimited supplies of nepheline which is mainly found on the Kola peninsula, in the Krasnoyarsk district, and in Armenia. While bauxite yields 50 to 60 % of aluminum oxide, nepheline contains merely 30 % of it. The new technology of processing nepheline was first taken up by the Volkov Aluminum Plant - it was the first of its kind in the world. The most difficult problem was to destroy the nepheline molecules and to extract from them aluminum oxide. For this purpose limestone was chosen as the most suitable and cheapest material. After facing immense difficulties in the beginning, the extraction of aluminum oxide proved profitable as a few by-products could be derived simultaneously. With each ton of aluminum oxide, extracted nine tons of cement, and 0.9 tons of sodium carbonate and potassium carbonate could be produced; thus the net cost of extracting aluminum oxide from

Card 1/2

TITLE: Aluminum from Nepheline (Aluminiy iz Nefelina) 25-4-6/34
nepheline is about the same as from bauxite thanks to the by-products which can be used in building up the USSR. The Volkhov plant has already produced hundreds of thousands of tons of aluminum oxide, sodium carbonate and potassium carbonate and over one million tons cement. Not long ago the plant has developed a system of extracting one more component - the rare metal of gallium which is also contained in nepheline. The USSR thus is able to produce unlimited quantities of aluminum. Power for the Aluminum Plant is being supplied by the Volkhov GES.
This article contains three diagrams.

ASSOCIATION: Volkhov Aluminum Plant.

PRESENTED BY:

SUBMITTED:

AVAILABLE: At the Library of Congress.

Card 2/2

136-5-2/14

AUTHOR: Talmud, I.L.

TITLE: The Volkov. Aluminium Works - Pioneer of the Aluminium Industry. (Volkhovskiy Alyuminievyy zavod - pervenets alyuminievoy promyshlennosti).

PERIODICAL: "Tsvetnye Metally" (Non-ferrous Metals) 1957, No.5,
pp. 9 - 13 (U.S.S.R.)

ABSTRACT: The Volkov. Works was completed in 1932. It produced the first commercial aluminium in the U.S.S.R. and has played a leading part in the development of the industry since then. The activities of the works are reviewed in this article. Experience at this works served in the design of later works. It has played a leading part in the adoption of aluminium production on the basis of nephelites as a raw material, but the start of this was delayed by the war until 1952. Experience at the works has conclusively shown that the cost of alumina from nephelites is not greater than from bauxites, the capital costs being less for the complex treatment of nephelites than required for the construction of separate alumina, soda-products and cement plants. The article mentions by name some of the works personnel concerned in the continuous improvement in practice which has occurred and mention is also made of research results at the works. The latter includes the proof of the

Card 1/2

SOV/137-59-3-5496

Translation from: Referativnyy zhurnal. Metallurgiya, 1959, Nr 3, p 79 (USSR)

AUTHOR: Talmud, I. L.

TITLE: Nepheline -- a New Type of Complex Raw Material (Nefelin -- novyy
vid kompleksnogo syr'ya)

PERIODICAL: Byul. tsvetn. metallurgii, 1957, Nr 8, pp 30-34

ABSTRACT: A description is given of the development of the complex processing of nephelines at the Volkovskiy aluminum plant. An up-to-date flow-sheet of the production of the plant is adduced. The ultimate solution of the problem of diminishing the slope of the sintering and calcinating furnaces from 4.9 to 2.2% and increasing the rpm to 2 was recently attained at the plant. A highly productive thickener-filter was constructed, and the advantages of agitation leaching prior to diffusion leaching were proved. The following technical-economic indices are adduced: Yield of alumina from nepheline is 80 - 85%; output of sintering furnaces is 16 tons/hour, of cement furnaces 17.7 tons/hour; consumption of alkalies is 970 kg/ton Al₂O₃; consumption of nepheline 4 ton/ton Al₂O₃; cost of alumina in the third quarter of 1956 was 881 rubles per ton.

V. B.

Card 1/1

TALMUD, I.L.

The Volkhov Aluminum Plant, first in the aluminum industry. Tsvet.
met. 30 no.5:9-13 My '57. (NIKA 10a6)

1. Volkhovskiy aluminiiyevyy zavod.
(Volkhov Valley--Aluminum industry)

TALMUD, I.L.

How one should not evaluate the economics of using certain
types of aluminous raw materials in industries of the U.S.S.R.
Izv.vys.uchev.zav.; tsvet.met. 2 no.4:158 '59.
(MIRA 13:1)

1. Direktor Volkhovskogo alyuminiyevogo zavoda.
(Nepheline) (Aluminum industry--Costs)

"APPROVED FOR RELEASE: 07/13/2001

CIA-RDP86-00513R001754810004-1

TALMUD, I.L.

Complete processing of raw nepheline. Khim.prom. no.4:226-232 Ap
'61. (Nepheline) (MIRA 14:4)

APPROVED FOR RELEASE: 07/13/2001

CIA-RDP86-00513R001754810004-1"

TALMUD, I. V.

"Khimicheskaya pererabotka nefelinovogo syr'ya."

report submitted for 35th Intl Cong, Industrial Chemistry, Warsaw, 15-19
Sep 64.

POZIN, M.Ye.; KOPYLEV, B.A.; TALMUD, M.M.

Solubility in the system $MgO - P_2O_5 - H_2O$ in its metastable state.
Zhur.prikl.khim. 38 no.6:1267-1273 Je '65.

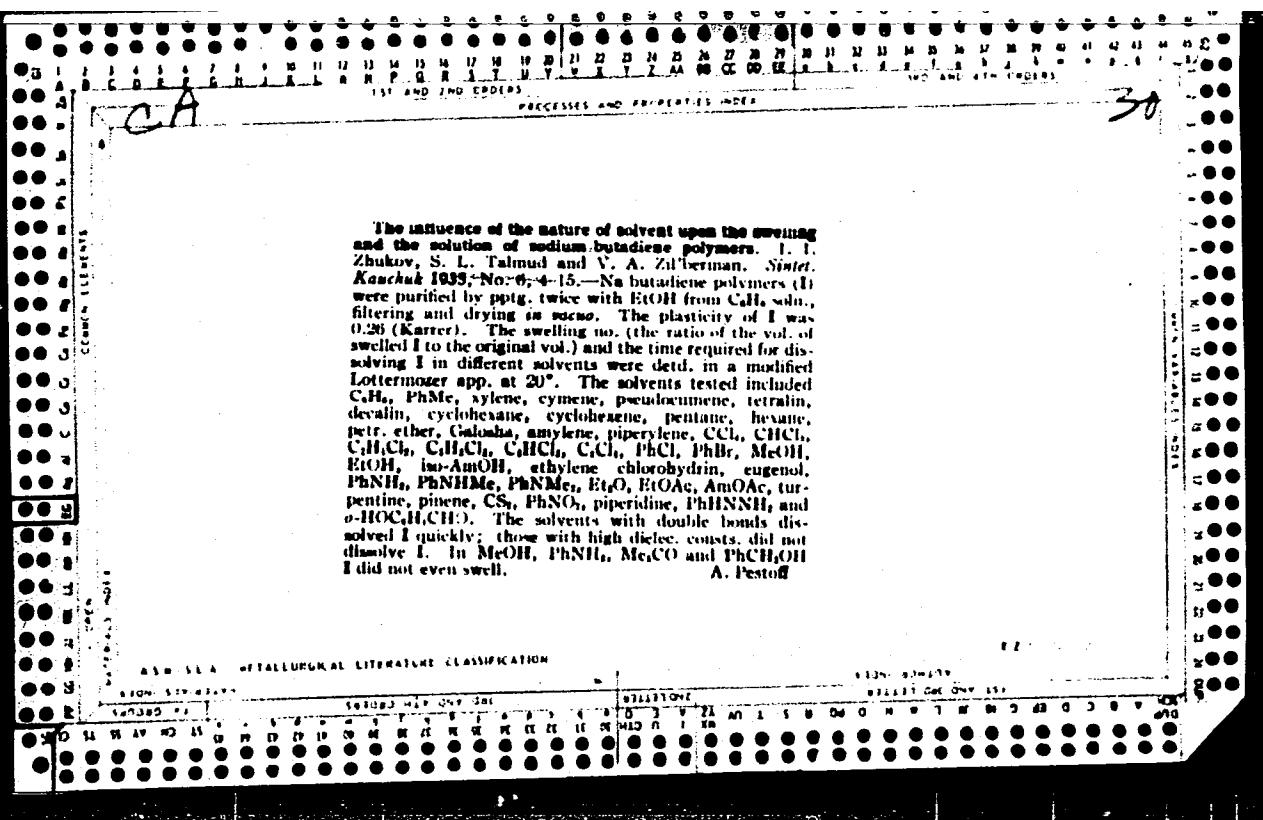
(MIRA 18:10)

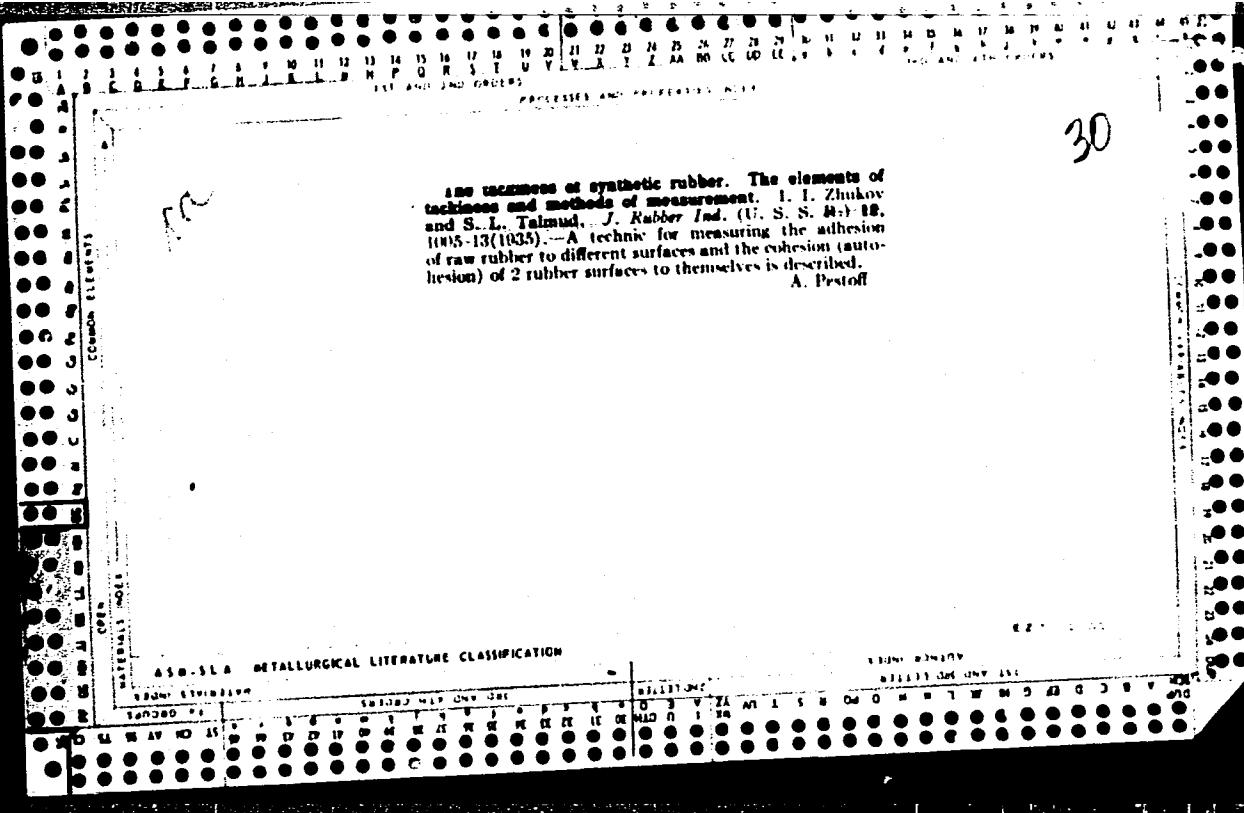
1. Leningradskiy tekhnologicheskiy institut imeni Lensoveta.

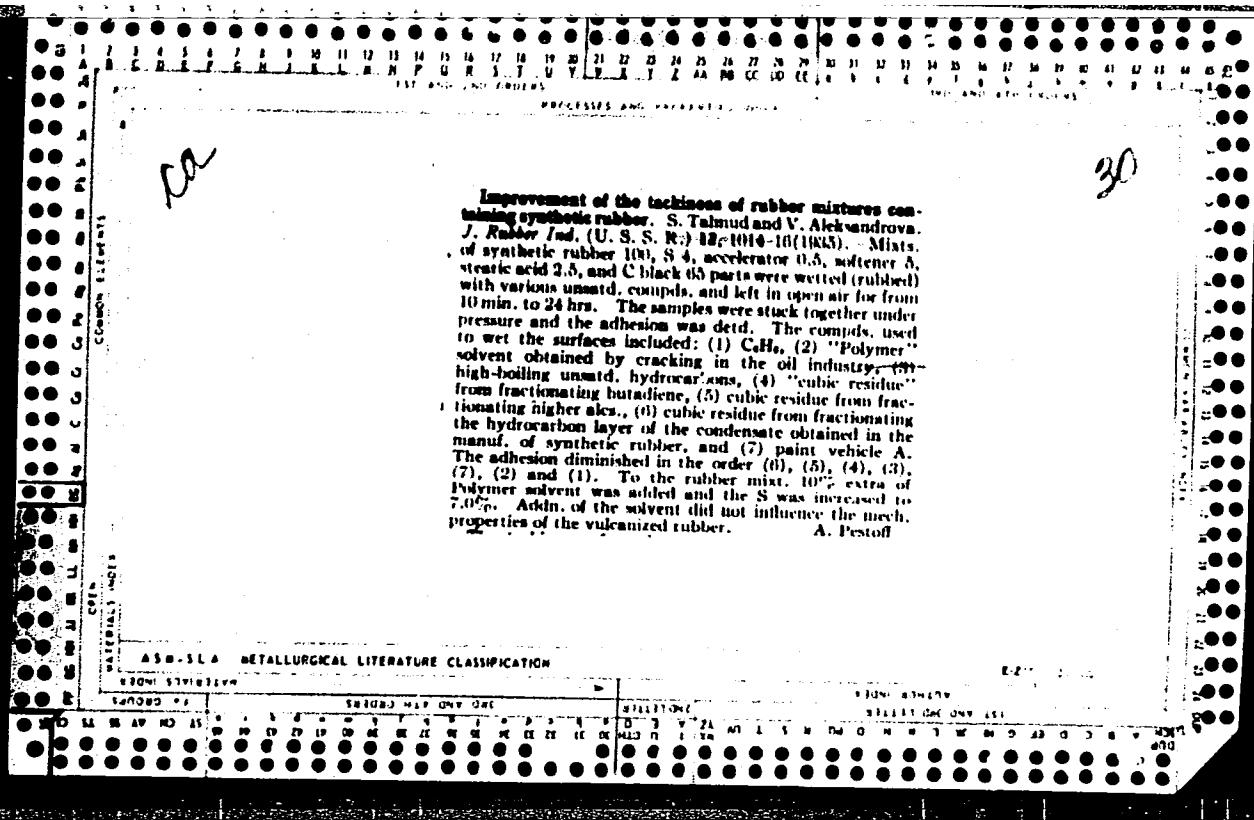
POZIN, M.Ye.; KOPYLEV, B.A.; TALMUD, M.M.

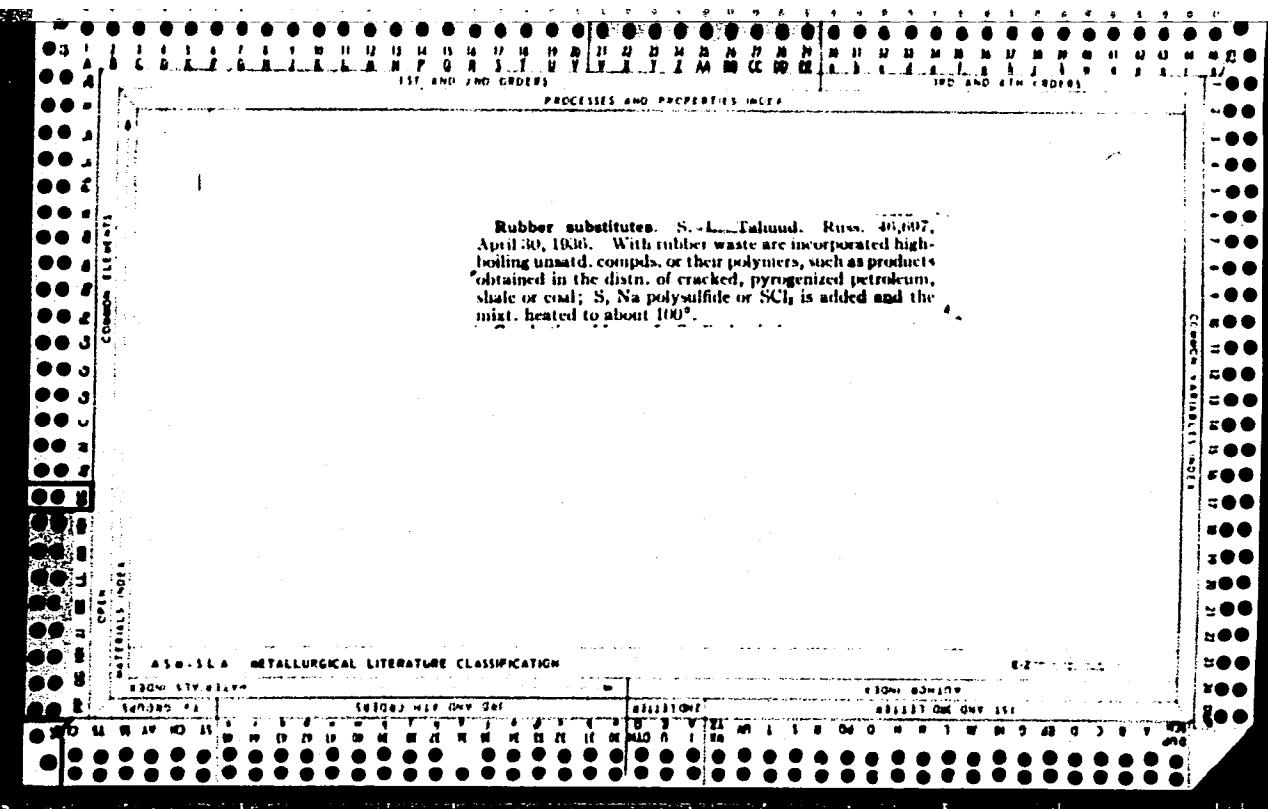
Solubility and crystallization rate of dicalcium phosphate
in the system $MgO - CaO - P_2O_5 - H_2O$. Zhur.prikl.khim. 38
no. 9:1904-1909 S '65. (MTRA 18:11)

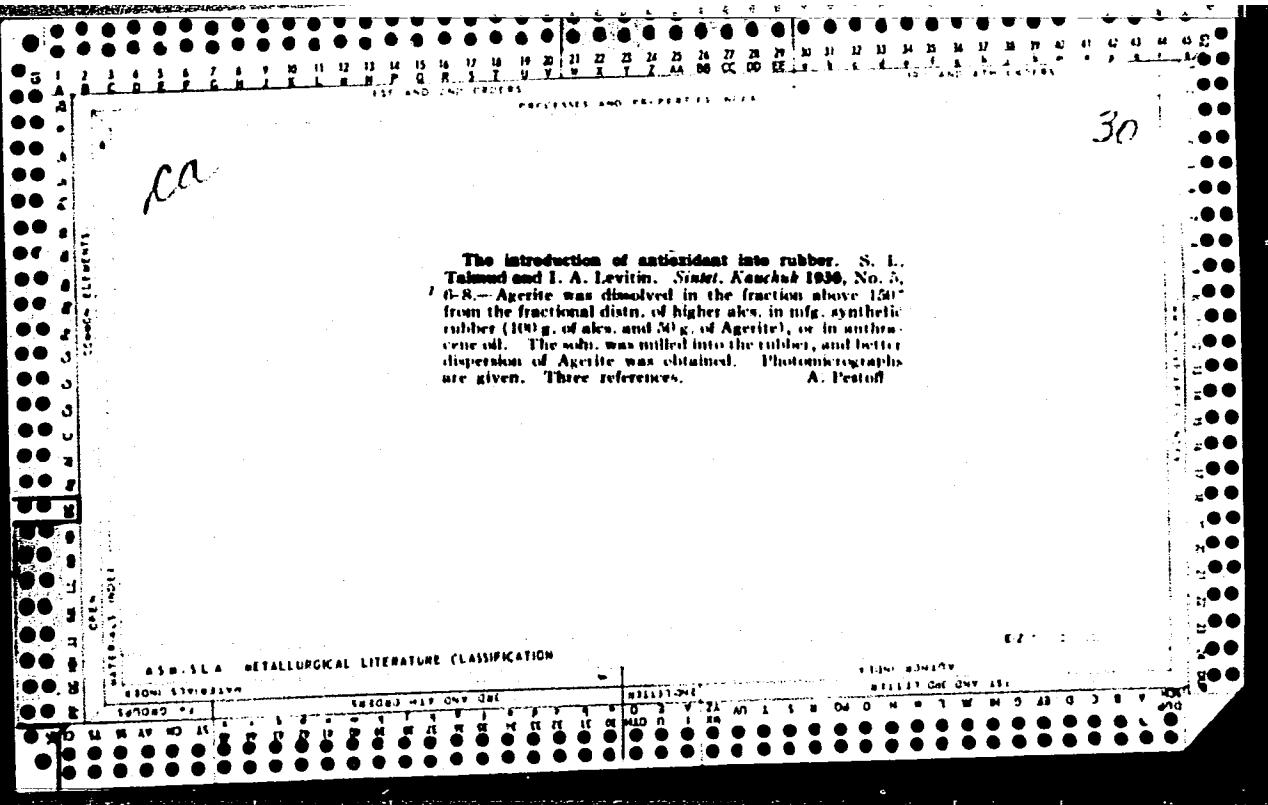
1. Leningradskiy tekhnologicheskiy institut imeni Lensoveta.

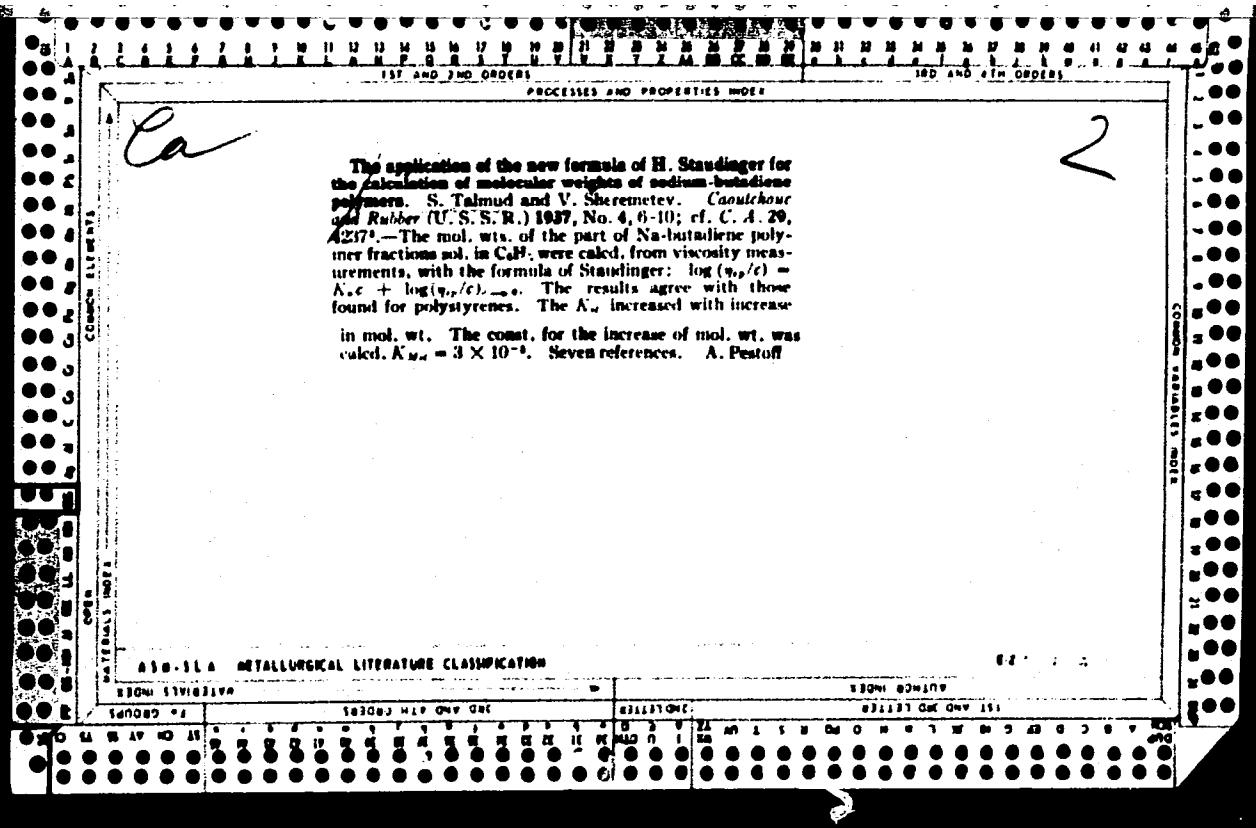


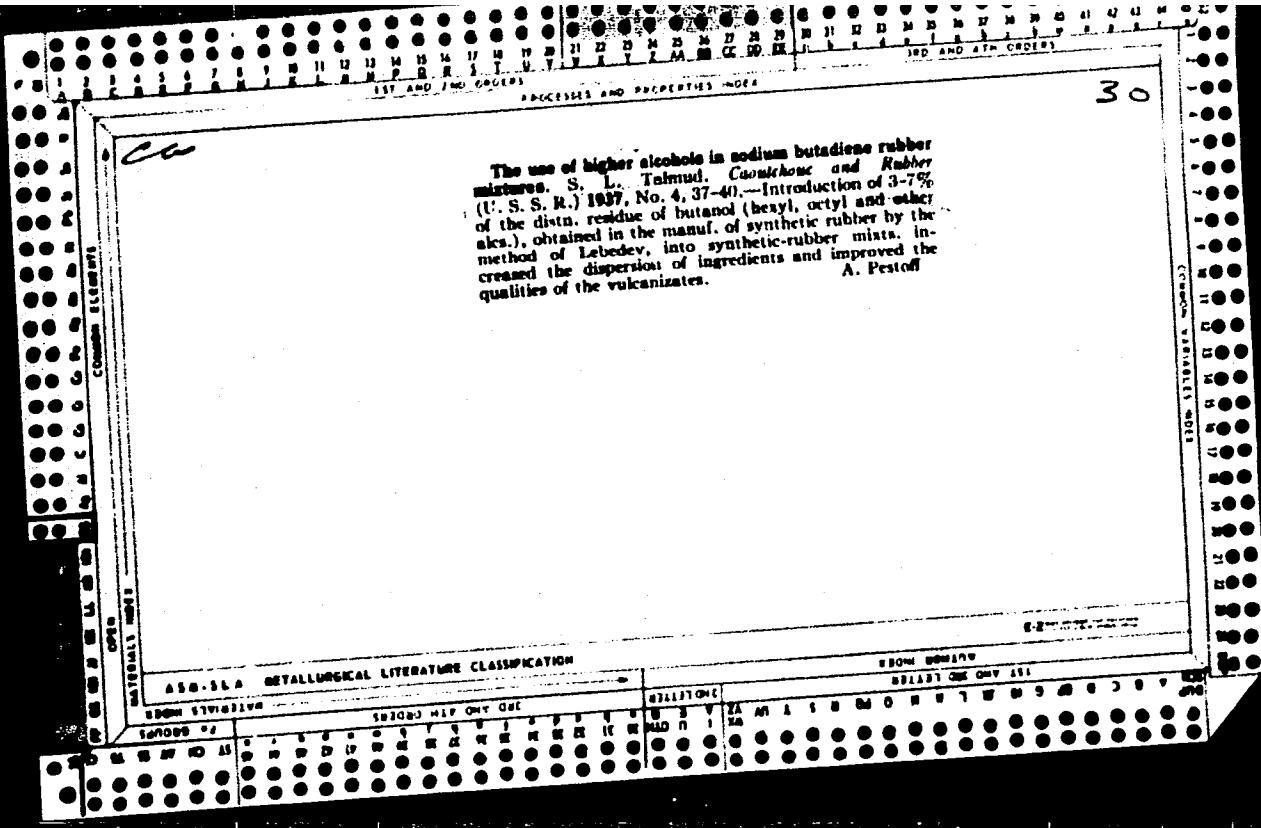


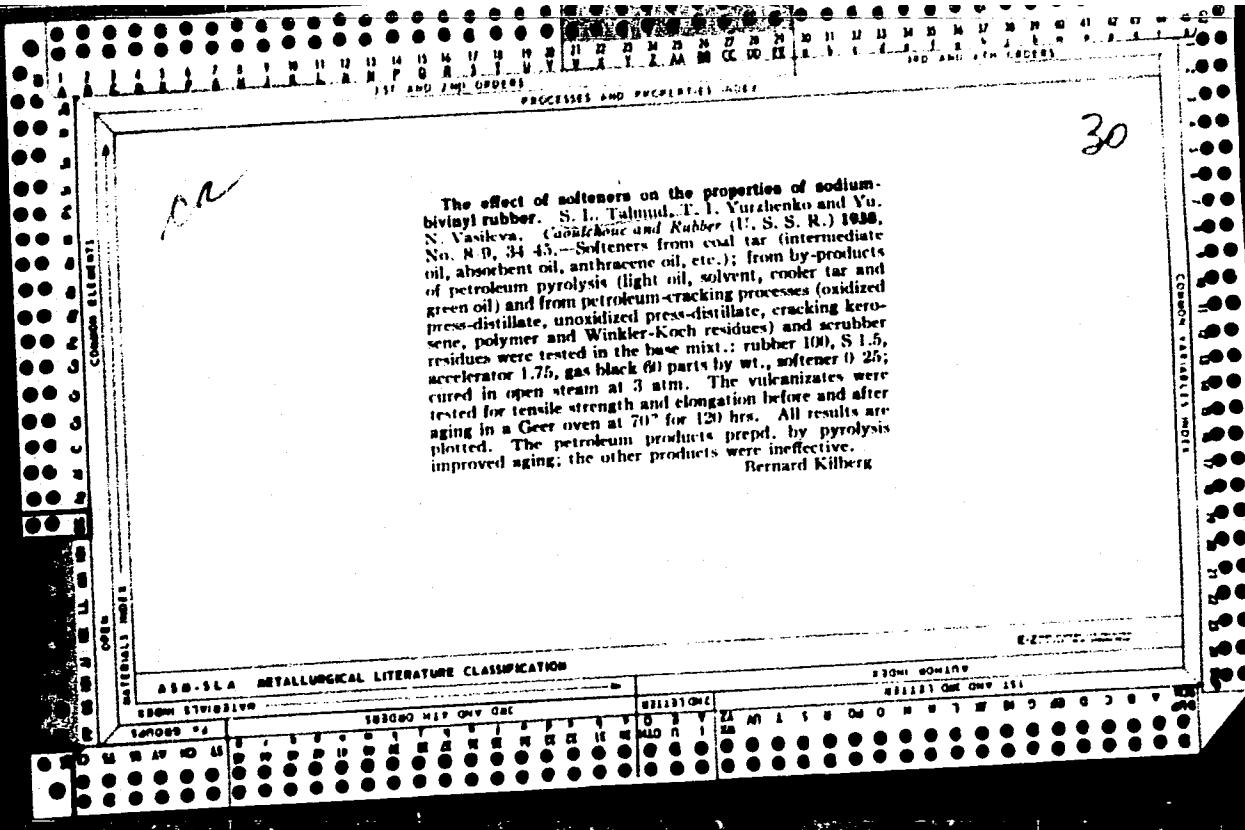


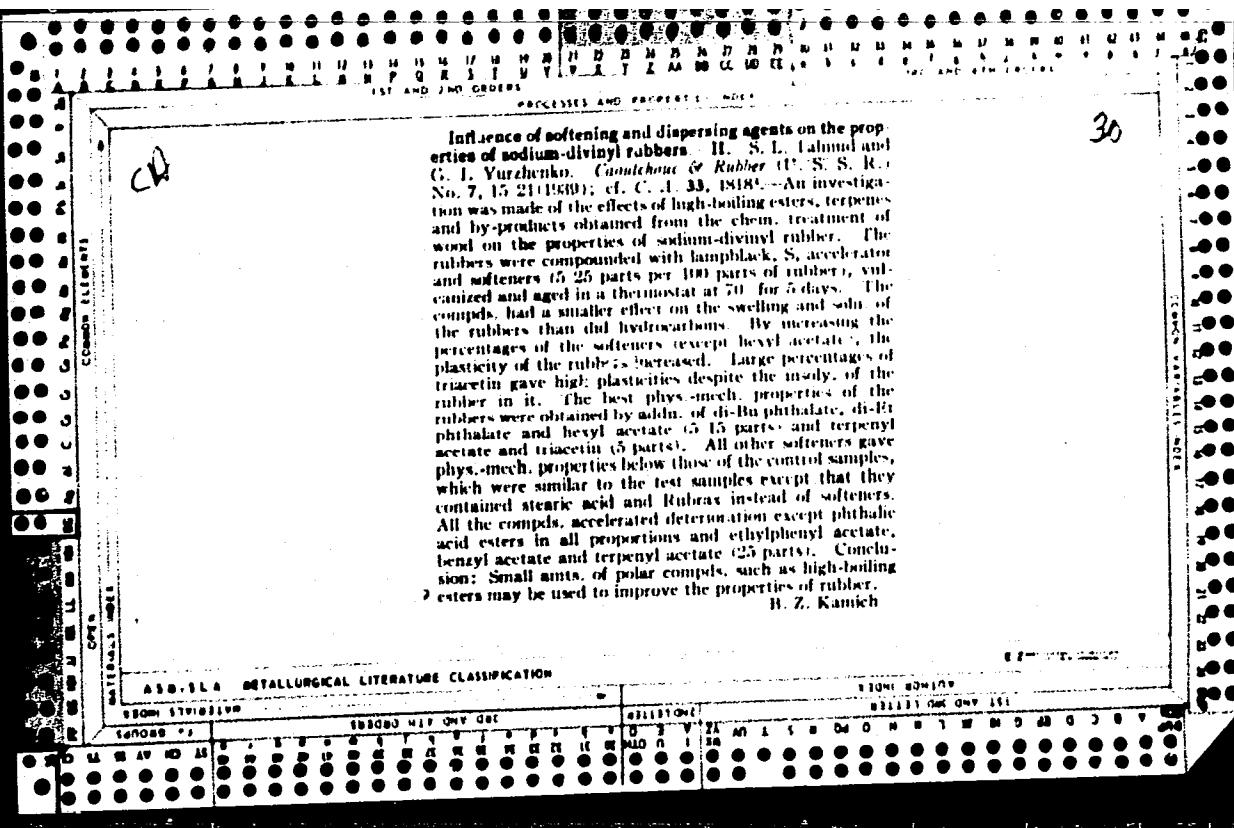


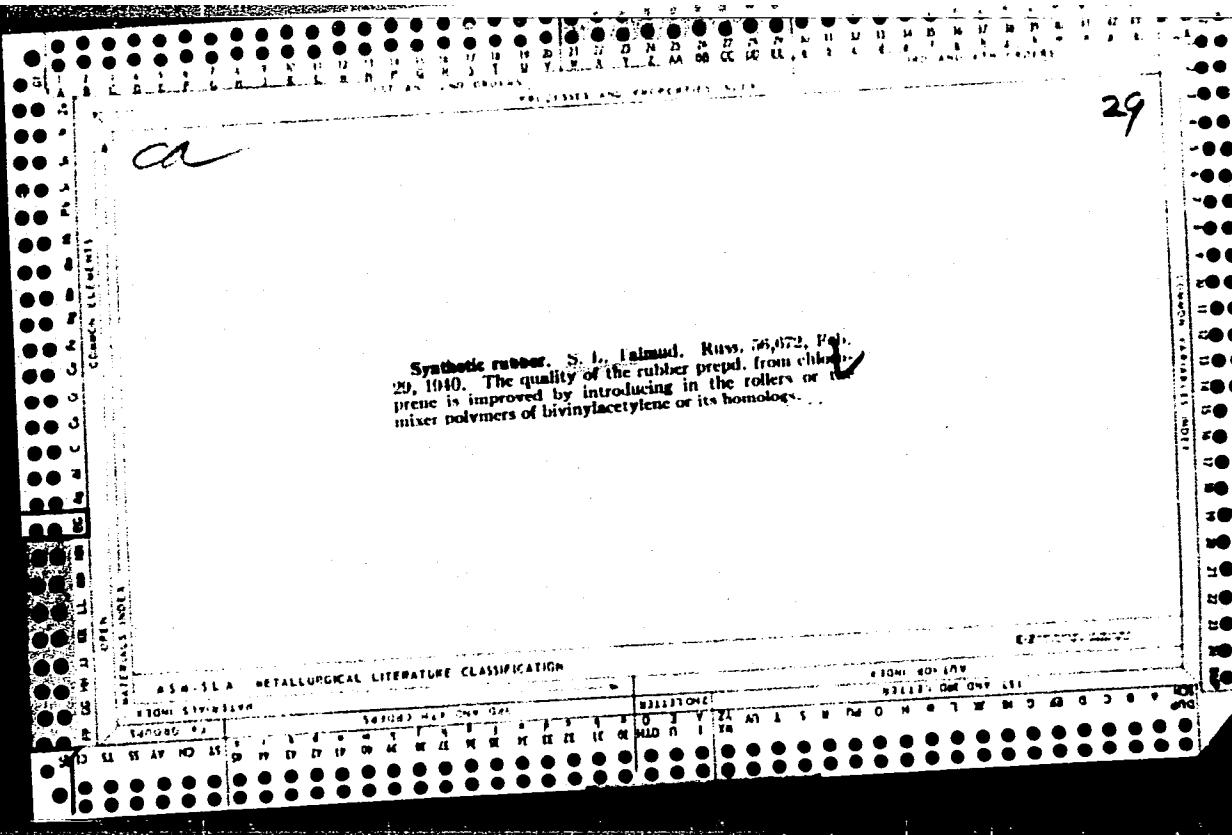


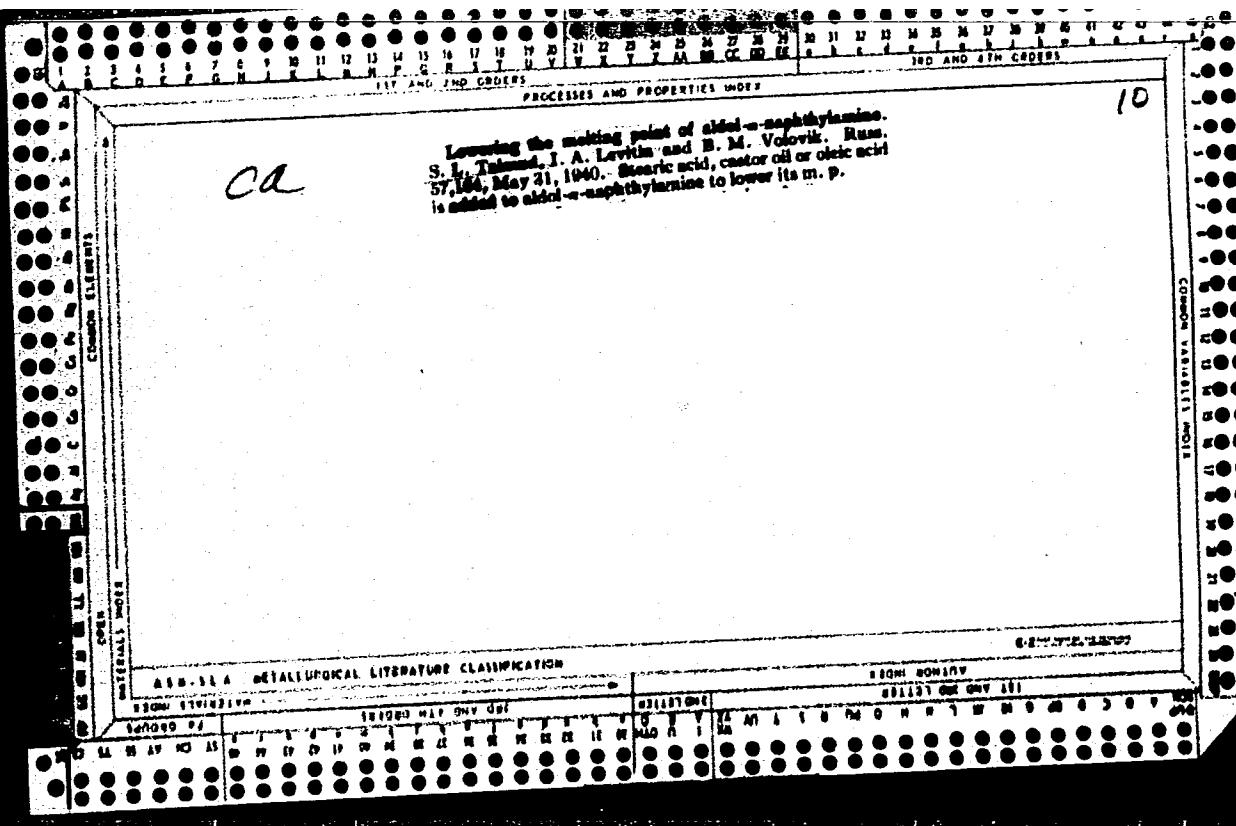




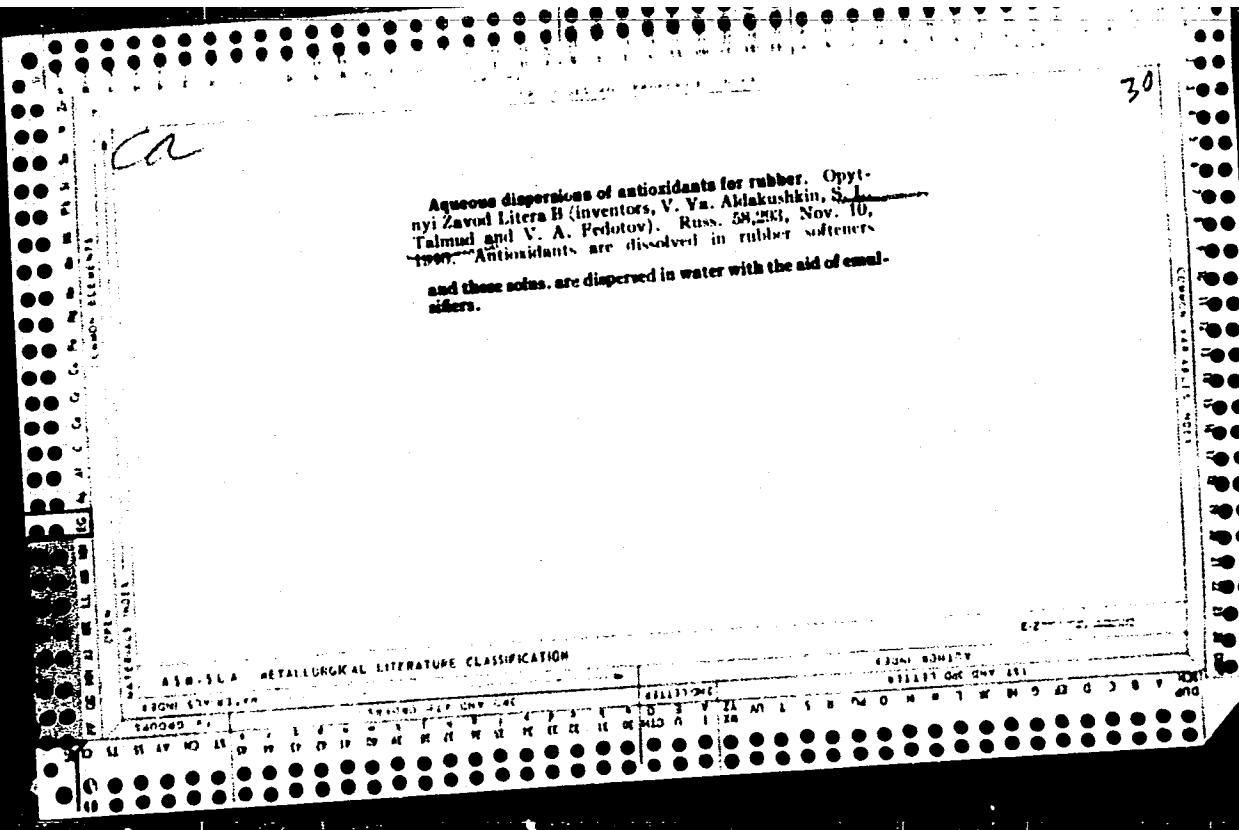








Increasing the resistance to frost of synthetic bivinyl
lates. R. A. Most and S. L. Talmud. Russ. 57,404.
Sept. 30, 1940. The resistance to frost is improved by
the addition of ethylene glycol or glycerol.



30

Mechanism of polymerization of butadiene in water emulsion. I. S. Talmud, R. M. Gal'ding, and V. Ya. Al'ebukhskin. J. Gen. Chem. (U.S.S.R.) 17, 717-30 (in Russian) (in English, 739-40) (1947). - Butadiene was polymerized by the soda process in the absence of O and also in the presence of O ₂ which was introduced through definite components of the system. Five series of expts. were carried out at 65° in an air thermostat for 48 hrs. (1) All the products were prep'd. and introduced into the reaction vessel in the absence of O ₂ ; the yields of polymers were 3.6-4.5%. (2) All the products except the emulsifier (oleic acid) were prep'd. in the absence of air; oleic acid was then freed of all dissolved O ₂ before being used. The yields of polymer were 0.8-12.3%. (3) The aq. phase was prep'd. in the presence of air; butadiene phase was prep'd. in the absence of O ₂ but was introduced into the reaction vessel in the presence of air. The yields of polymer were 7.3-17.4%, the increase being proportional to the time of exposure of the butadiene phase to the air. (4) The aq. phase was prep'd. and introduced in the absence of air but the butadiene phase was prep'd. and introduced in the presence of air. The yields of polymer were 70-72.8%. (5) Both phases were prep'd. and introduced in the absence of air; however, the butadiene used was at one time stored in the air and later freed of dissolved O ₂ . The yields of polymer were 25.8-53.7%. (6) Prep'n. was the same as in series (2), but the butadiene phase was introduced in the presence of air. The yields of polymer were 60-60%. (7) Both phases were prep'd. and introduced in the presence of air; the yields were 41.6-43.2%. The results indicate that O ₂ is the initiator of the polymerization and that the O ₂ in the butadiene exerts the greatest influence on the polymerization. Butadiene stored in air showed the formation of polymer compds. which gave a peroxide test; these catalysed the polymerization. The addn. of org. peroxide compds. made it possible to reproduce the polymerization process and to regulate it; the latex produced by this method was not different from that produced by the soda process. <p>B. Z. Kurnich</p> <table border="1"><tr><td colspan="10">ABM-51A METALLURGICAL LITERATURE CLASSIFICATION</td></tr><tr><td colspan="10">SECONDARY INDEX ONLY DEC.</td></tr><tr><td>SEARCHED</td><td>INDEXED</td><td>SERIALIZED</td><td>FILED</td><td>SEARCHED</td><td>INDEXED</td><td>SERIALIZED</td><td>FILED</td><td>SEARCHED</td><td>INDEXED</td></tr><tr><td>M</td><td>W</td><td>A</td><td>H</td><td>M</td><td>W</td><td>A</td><td>H</td><td>M</td><td>W</td></tr></table>		ABM-51A METALLURGICAL LITERATURE CLASSIFICATION										SECONDARY INDEX ONLY DEC.										SEARCHED	INDEXED	SERIALIZED	FILED	SEARCHED	INDEXED	SERIALIZED	FILED	SEARCHED	INDEXED	M	W	A	H	M	W	A	H	M	W
ABM-51A METALLURGICAL LITERATURE CLASSIFICATION																																									
SECONDARY INDEX ONLY DEC.																																									
SEARCHED	INDEXED	SERIALIZED	FILED	SEARCHED	INDEXED	SERIALIZED	FILED	SEARCHED	INDEXED																																
M	W	A	H	M	W	A	H	M	W																																

TALMUD, S. L.

USSR/Chemical Technology - Chemical Products and Their Application. Wood Chemistry
Products. Cellulose and Its Manufacture. Paper, I-23

Abst Journal: Referat Zhur - Khimiya, No 19, 1956, 63381

Author: Dymarchuk, N. P., Ivanyushkina, A. M., Popova, L. A., Talmud, S. L.

Institution: None

Title: Concerning the Problem of Resin Trouble in the Manufacture of Paper
and Methods for Its Control

Original
Periodical: Zh. prikl. khimii, 1956, 29, No 4, 610-617

Abstract: Elimination of carbonate hardness of water does not decrease the amount of resin which passes from the fiber into the liquid phase. Resin trouble at paper mills can be eliminated (in part or fully) by adding acid or alumina into the hollanders, to coagulate the resin. On using $\text{Al}_2(\text{SO}_4)_3$ as coagulant the resin emulsified in the pulp and water of paper manufacture is not completely coagulated or requires very large amounts of coagulant. Most advantageous conditions of resin coagulation in the pulp and circulating water of paper manufacture are provided by combined use of $\text{Al}_2(\text{SO}_4)_3$ and $\text{Ca}(\text{OH})_2$.

Card 1/1

TALMUD, S.L.

Resin difficulties in the cellulose and paper industry,
IX. Resin difficulties in the paper industry and means of
overcoming them N.P. Dymarschuk, A.M. Ivanyush-
kina, L.A. Popova, and S.I. Talmud. ⁴ ~~Original~~ Chem.
U.S.S.R. 29, 609-74, 1966. Original language. See C.A.
50, 17445d. B.M.R.

TALMUD, S.L.; TURZHETSKAYA, A.N.; KULESHOVA, A.A.

Fractional composition of short cellulose fibers. Koll. zhur. 19
no.1:118-120 Ja-F '57. (MLRA 10:4)

1. Leningradskiy tekhnologicheskiy institut im. V.M. Molotova,
Kafedra fizicheskoy i kolloidnoy khimii.
(Cellulose) (Fibers)

TALMUD, S. L.

✓ Resin difficulties in the industry of calicoes and paper. I.
The location of "unwanted" resin. V.P. Derjvinina and
S. L. Talmud. Colloid J. U.S.S.R. 15, 31-4 (1953) (Engl.
translation). See C.I. 47, 511c. H. L. H.

TALMUD, S. I.

USSR

✓ Purification of cellulose by fractionation of the fibers.
S. I. Talmud, A. M. Ivanushkina, L. A. Popova, and
E. P. Yannusieva (V. M. Molotov Technol. Inst., Lenin-
grad). *Doklady Akad. Nauk. S.S.R.* 92, 397-8 (1953). —
The relation between the fiber length and the properties of
paper and cardboard made therefrom is of great theoretical
and practical interest. The fractionation of the fibers ac-
cording to their length was studied, and the physicomech.
and chem. properties for sulfate cellulose, before and after
washing, were detd. It is shown that removal of fines
yields celluloses with increased α -cellulose and decreased
tarry material; flex resistance, etc., are also improved (cf.
Koskinen, C.A. 33, 7102). Elisabeth Barabash

TALMUD, S. L.

AID P - 915

Subject : USSR/Chemistry

Card 1/1 Pub. 152 - 6/22

Authors : Deravyagina, V. P. and Talmud, S. L.

Title : Stability of emulsified resin in the system resin-water
and resin-sulfite liquor-water

Periodical : Zhur. prikl. khim. 27, no. 5, 501-505, 1954

Abstract : Lowering the temperature causes a sharp decrease in the
stability of resin emulsions. Precipitation of the resin
is particularly pronounced at 100-50°C. Sulfite liquor
has a stabilizing effect on the emulsified resin. Three
tables, 1 diagram, 4 references (Russian: 1932-1953).

Institution : Chair of Physical and Colloidal Chemistry of the Leningrad
Institute of Technology im. V. M. Molotov

Submitted : May 6, 1953

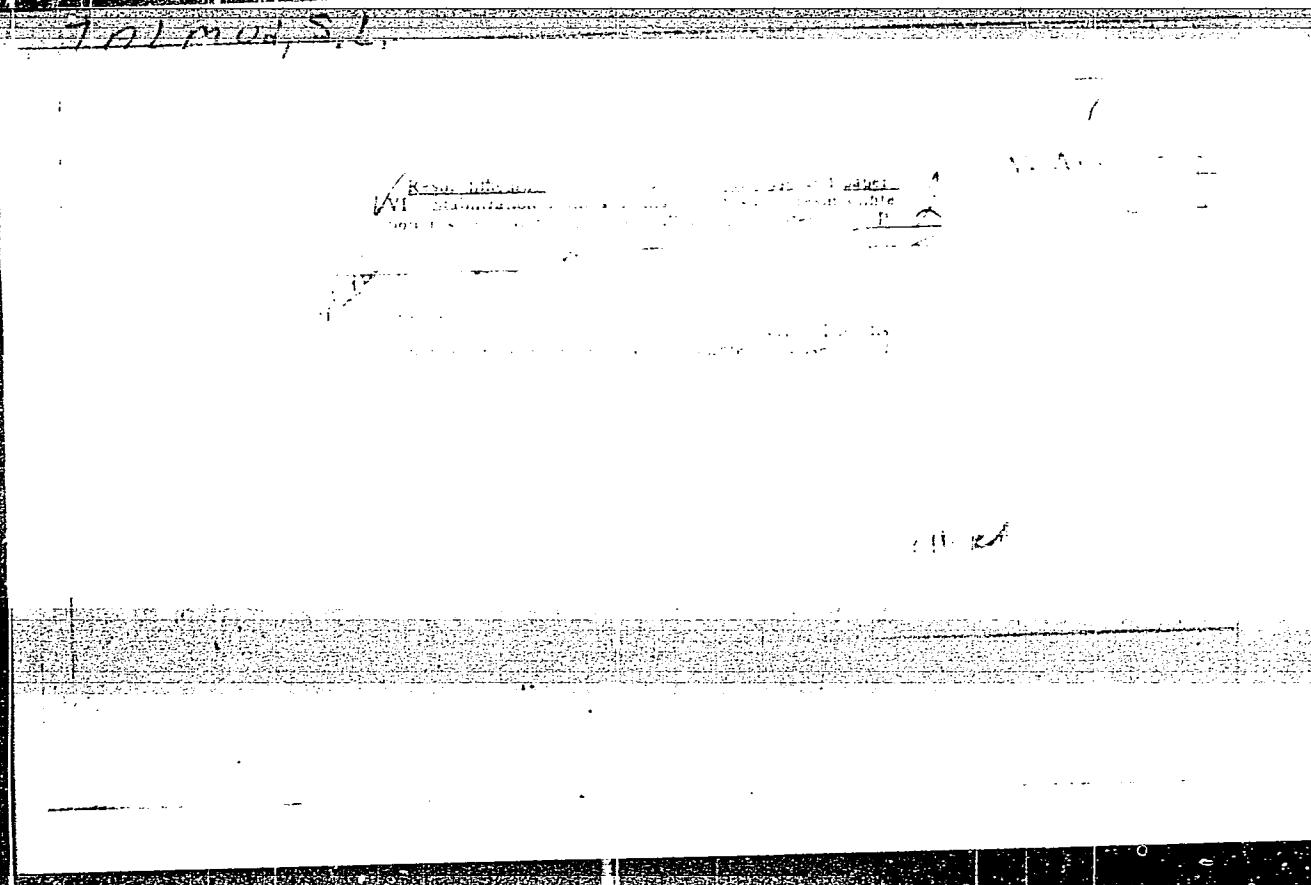
TALMUD, S. L.

Resin difficulties in the industry of cellulose and paper.
III. Coagulation of emulsified tar in the systems: tar-water, tar-sulfite liquor-water, and tar-sulfite liquor-fiber-water. V. P. Deryagina and S. L. Talmud (V. M. Mologutov Technol. Inst., Leningrad). *Zhur. Tekhn. Khim.* 27, 901-914 (1944), cf. *C.A.* 48, 11057b. — The coagulation of tar in sulfite spent liquor systems by means of addn. of electrolytes is ineffective at the higher levels of sulfite liquor in the system. In the system tar-H₂O the coagulating ability of electrolytes is related directly to the valence of the cations; anions are ineffective. Al and Fe readily coagulate the system; Ca and Mg require higher concns. of the electrolytes, whereas Na and K do not cause complete coagulation. Hence, Al₂(SO₄)₃ was used in the subsequent expts. In the coagulation of tar-sulfite liquor-H₂O system the stability of the system with respect to coagulation is relatively greater and more coagulant is required even when only 0.1% sulfite liquor is present; at higher levels of liquor (0.25-1.0%) even concd. solns. of the coagulating agent are ineffective. If cellulose fibers are also present, coagulation is possible only at the expense of very large amts. of coagulant. Hence, thorough washing of cellulose to remove the sulfite spent liquor is very important. Tars present after bleaching form wq. emulsions with much lower solid content than do tars from the initial stages; the former tars also yield emulsions with lower pH (2.85-3.22), in comparison with pH 4.28-4.2 obtaining prior to bleaching. Coagulation with combined action of Al₂(SO₄)₃-Ca(OH)₂ is usually more effective than is individual treatment. G. M. K.

→ their Physics &
Colloid. Chem.

"APPROVED FOR RELEASE: 07/13/2001

CIA-RDP86-00513R001754810004-1



APPROVED FOR RELEASE: 07/13/2001

CIA-RDP86-00513R001754810004-1"

TALMUD, S.L.

Resin ~~similarities~~ in the industry of ~~cellulose and paper~~ 2/

Technol. Inst. Lehigh, 2421-2422, 1967, p. 27-31.
1967, p. 27-31. The effect of the addition of
resin on the stability of aluminum orthophosphate in water
was studied by C. A. Talmud and J. L. Lewis. The results were
as follows:

Technol. Inst. Lehigh, 2421-2422, 1967, p. 27-31.
1967, p. 27-31. The effect of the addition of
resin on the stability of aluminum orthophosphate in water was
studied by C. A. Talmud and J. L. Lewis. The results were

had been added (iii). The amount of $\text{Al}_2(\text{SO}_4)_3$ required for coagulation was
determined by the amount of resin required for coagulation. All
systems contained 0.11% resin. The addition of 0.1% Na_3PO_4 to system I
reduced the required $\text{Al}_2(\text{SO}_4)_3$ from 0.157 to 0.137. Systems II and III required the same amounts of $\text{Al}_2(\text{SO}_4)_3$. Similar effects were ob-

DYMARCHUK, N.P.; IVANYUSHKINA, A.M.; POPOVA, L.A.; TALMUD, S.L.

Troubles caused by resin in the manufacture of paper and methods
for their control. Zhur. prikl. khim. 29 no.4:610-617 Ap '56. (MIRA 9:11)
l. Kafedra fizicheskoy i kolloidnoy khimii Leningradskogo tekhnologiche-
skogo instituta imeni V.M. Molotova.
(Paper industry) (Gums and resins)

"APPROVED FOR RELEASE: 07/13/2001

CIA-RDP86-00513R001754810004-1

YAKIMOVА, V. I.; TALMUD, S.L.; MISHCHENKO, K. P.

"On the Interaction of Cellulose with Liquids."

report presented at the Section on Colloid Chemistry, VIII Mendeleyev Conference of
General and Applied Chemistry, Moscow, 16-23 March 1959.
(Koll. Zhur. v. 21, No. 4, pp. 509-511)

APPROVED FOR RELEASE: 07/13/2001

CIA-RDP86-00513R001754810004-1"

MISHCHENKO, K.P.; TALMUD, S. L.; YAKIMOV, V.I.

Reaction of cellulose with liquids. Vysokom. soed. 1 no.5:
(MIRA 12:10)
662-669 My '59.

1. Leningradskiy tekhnologicheskiy institut tsellulozno-bumazhnoy
promyshlennosti.
(Cellulose) (Thermochemistry)

SOV/69-21-3-16/25

5(4)

AUTHORS: Mishchenko, K.P., Talmud, S.L. and Yakimova, V.I.

TITLE: On the Value of the Specific Surface of Cellulose

PERIODICAL: Kolloidnyy zhurnal, 1959, Vol XXI, Nr 3, pp 330-335 (USSR)

ABSTRACT: The present investigation is concerned with the selection of reliable methods permitting the determination of the value of the specific surface of cellulose in the dry and the swollen state. The authors also tried to determine the most probable value of the specific surface of standard cotton cellulose and technical wood celluloses obtained by different methods. For the determination of the specific surface of cellulose in the dry state, the standard method of nitrogen vapor adsorption at its boiling point (-195.7°) was used. For the determination of the specific surface of cellulose in the swollen state the method of ion exchange, as proposed by V.I. Yur'yev, appeared as most reliable to the authors. The experiments confirmed the suitability of this preliminary selection.

Card 1/3

SOV/69-21-3-16/25

On the Value of the Specific Surface of Cellulose .

The specific surface of standard cotton cellulose was found to be 16-19 m^2/g . The results obtained with the two methods are in accordance. It was further stated that swelling in water does not have an effect on the value of the specific surface of the plant fiber. Wood celluloses obtained with various methods are sharply distinguished from natural fiber, as far as their internal structure is concerned. The specific surface of wood celluloses was found to be 2 - 2.5 m^2/g . Celluloses in the swollen state - 100 - 200 m^2/g . The authors mention the Soviet scientists A.V. Kiselev, T. Bikkerstaff, V.I. Yur'yev (see above) and N.I. Nikitin. There are 3 graphs, 3 tables and 19 references, 10 of which are English, 8 Soviet and 1 German.

ASSOCIATION: Leningradskiy tekhnologicheskiy institut tsellyulozno-bumazhnay promyshlennosti, Kafedra fizicheskoy i
Card 2/3

On the Value of the Specific Surface of Cellulose SOV/69-21-3-16/25

kolloidnoy khimii (Leningrad Technological Institute
of the Cellulose and Paper Industry, Chair of Physical
and Colloid Chemistry)

SUBMITTED: 3 October 1957

Card 3/3

AUTHORS:

Talmud, S.L., Turzhetskaya, A.N.

SOV/80-32-2-43/56

TITLE:

A Comparative Study of the Effect of Trisodiumphosphate, Sodium Pyrophosphate and Sodium Hexametaphosphate on the Stability of the Systems Resin-Water and Resin-Sulfite Lye-Water (Sravnitel'noye izuchenie vliyaniya trinatriyfosfata, pirofosphata natriya i geksametafosfata natriya na stabil'nost' sistem smola-voda i smola-sul'fitnyy shchelok-voda)

PERIODICAL:

Zhurnal prikladnoy khimii, 1959, Vol XXXII, Nr 2,
pp 447-449 (USSR)

ABSTRACT:

The three phosphates mentioned in the title are sensitizers for the system resin-sulfite lye-water. Trisodiumphosphate is the most efficient in this respect. The results of experiments are given in a table. They may be applied to emulsions and suspensions used in the paper production. There is 1 table and 7 references, 5 of which are Soviet, 1 American, and 1 Swedish.

Card 1/2

SOV/80-32-2-43/56

A Comparative Study of the Effect of Trisodiumphosphate, Sodium Pyrophosphate and Sodium Hexametaphosphate on the Stability of the Systems Resin-Water and Resin-Sulfite Lye-Water

ASSOCIATION: Kafedra fizicheskoy i kolloidnoy khimii Leningradskogo tekhnologicheskogo instituta (Chair of Physical and Colloidal Chemistry of the Leningrad Technological Institute)

SUBMITTED: December 3, 1957

Card 2/2

TALMUD, S.L.; TURZHETSKAYA, A.N.; VOLKOV, V.A.; IVASHKIN, G.P.; FEDOTOV, Yu.M.

Colloidal solubility of the resin from sulfite pulp and rosin. Koll.
zhur. 22 no.4:477-481 Jl-Ag '60. (MIRA 13:9)

1. Leningradskiy tekhnologicheskiy institut, Kafedra fizicheskoy i
kolloidnoy khimii.
(Gums and resins)

AKIM, L.Ye.; BANDAS, T.G.; MEL'CHAKOVA, N.A.; TALMUD, S.L.

On the preparation of sulfite viscose. Zhur. prikl. khim. 33
no.8:1867-1874 Ag '60. (MIRA 13:9)

1. Leningradskiy tekhnologicheskiy institut tsellyulozno-bumazhnoy
promyshlennosti.
(Viscose)

TALMUD, S. L.; ZEL'DINA, A. Ye.; GUREVICH, R. I.

Preparation of sulfite viscose. Zhmr. prikl. khim. 33 no.9:2112-
2118 S '60. (MIRA 13:10)

1. Leningradskiy tekhnologicheskiy institut tsellulozno-bumash-
noy promyshlennosti. (Viscose)

TALMUD, S.L.; TURZHETSKAYA, A.N.; VOLKOV, V.A.; FEDOTOV, Yu.M.

Colloidal solubility of resin from sulfite pulp and resin. Zhur.
prikl.khim. 34 no.10:2306-2315 O '61. (MIRA 14:11)

1. Leningradskiy tekhnologicheskiy institut tsellyulozno-bumazhnoy
promyshlennosti.
(Gums and resins) (Solubility)

DYMARCHUK, N.P., kand. khim. nauk; KUDRYAVTSEVA, I.V., inzh.;
MISHCHENKO, K.P., doktor khim. nauk; TALMUD, S.L., kand. khim. nauk

Thermodynamics of woodpulp interaction with water and aqueous
solutions of electrolytes. Report No.5: Comparing the "active"
surfaces and heat of interaction with water of unbleached pulp
and viscose cellulose obtained therefrom before and after
fractionization. Trudy LTITSBP no.10:57-64 '62.

(MIRA 16:8)

(Woodpulp) (Heat of wetting) (Electrolytes)

TALMUD, S.L.; ZEL'DINA, A.Ye.

Production of sulfide rayon pulp. Trudy LTITSBP no. 12:95-115 '64.

Determining the amount of resin dissolved in the cooking liquors
of sulfite pulp production. Ibid.: 126-129

(MIRA 18:8)

TALMUD, S.L., VOLKOV, V.A.

Colloidal solubility of resins from sulfite woodpulp and colophony,
and its role in woodpulp and paper production. Trudy LTITSBP
(MIRA 18:8)
no. 12:116-325 '64.

TAIMUD, S.I.; KOVALENKO, A.M.

Colloidal solubility in water of colophony and resins obtained from sulfite pulp. Trudy LTITSBP no.12:135-137 '64.

Interferometric method for determining the colloidal solubility in water of colophony and resins obtained from sulfite pulp.
Ibid.:138-143 (MIRA 18:8)

DYMARCHUK, N.P.; KORNILOVA, N.V.; TALMUD, S.L.

Molecular weight of cellulose acetates and their fractions. Trudy
LTITSBP no.12:144-149 '64. (MIRA 18:8)

TALMUD, S.L.; BAMDAS, T.G.; ZEL'DINA, A.Ye.

Obtaining sulfite viscose cellulose. Report No.1: Reactivity of
cold-refined cellulose for viscose formation. Trudy LTITSEB
no.13:16-20 '64. (MIRA 18:2)

AKIM, L.Ye.; GEYSBERG, S.M.; TALMUD, S.L.; Prinimali učastie: YEL'NITSKAYA,
Z.P., mladshiy nauchnyy sotrudnik; ZEL'DINA, A.Ye., mladshiy nauchnyy
sotrudnik; MEL'CHAKOVA, N.A., mladshiy nauchnyy sotrudnik; BLINOV,
Ye.P., starshiy laborant; BOGDANOVSKAYA, M.K., starshiy laborant

Obtaining viscose cellulose for the production of staple rayon
with complete elimination of the stage of hot alkaline refining
of the woodpulp. Trudy LTITSBP no.13:8-15 '64.

(MIRA 18:2)

TALMUD, S.L.; NOVOSELOV, N.P.

Obtaining sulfite viscose cellulose. Report No.2: Studying the effect of the drying temperature on the reactivity of cold-refined viscose cellulose. Trudy LTITSBP no.13:21-25 '64.
(MIRA 18:2)

TALMUD, S.L.; GERMER, E.I.

Obtaining sulfite viscose cellulose. Report No.3: Development of
optimal conditions for the cold refining of cellulose under
laboratory conditions. Trudy LTITSBP no.13:26-32 '64.
(MIRA 18:2)

DYMARCHUK, N.P.; PETROVSKAYA, I.D.; TAIMUD, S.L.

Molecular weight of acetyl cellulose and its fraction. Izv.vys.
ucheb.zav.; khim. i khim.tekh. 7 no.2:292-296 '64.

(MIRA 18:4)

1. Leningradskiy tekhnologicheskiy institut tsellyuloznoubumazhnoy
promyshlennosti, kafedra fizicheskoy i kolloidnoy khimii.

TAL'NIKOV, V. V.

Rozenberg, L.I. and Tal'nikov, V.V. "Experiment on control of hospitalized patients with contagious forms of syphilis in the Gor'kovskiy oblast," Nauch. zapiski Gor'k in-ta dermatologii i venerologii i Kafedry kozhno-verenich. bolezney GOMI im. Kirova, Issue 12, 1948, p. 180-88

SO: U-3264, 10 April 1953, (Letopis 'Zhurnal 'nykh Statey, No. 3, 1949

DMITRIYEVA, A.I.; SHUSHKIN, A.A.; MIRONOV, K.M.; DERBENEV, S.I.;
GRANICHNOVA, Z.P.; OKUN', M.M.; MIKHAYLOVA, N.N.; ANDREYEV,
V.V.; MAKEYEV, V.S.; OSIPOVA, V.M.; L'VOVYY, V.S.;
SMIRNOV, G.N., nauchnyy sotr.; ZAIKIN, I.I.; TAL'NISHNIKH,
G.N.; MORKOVIN, V.A.; GALAGAN, V.A.; RAZUVAYEV, A.A., red.;
SOKOLOVA, V.Ye., red.; TRISHINA, L.A., tekhn. red.

[Manual on the industrial primary processing of flax]
Spravochnik po zavodskoi pervichnoi obrabotke l'na. Izd.2.,
perer. i dop. Moskva, Rostekhizdat, 1962. 755 p.
(MIRA 15:12)

1. TSentral'nyy nauchno-issledovatel'skiy institut lubyanykh
volokon (for Dmitriyeva, Shushkin, Mironov, Derbenev,
Granichnova, Okun', Mikhaylova, Andreyev, Makeyev, Osipova).
 2. Vsesoyuznyy nauchno-issledovatel'skiy institut okhrany
truda (for Smirnov). 3. Upravleniye zagotovk i pervichnoy ob-
rabotki l'na Kalininskogo sovnarkhoza (for Zaikin, Tal'nishnikh,
Morkovin, Galagan, L'voyyy).
- (Flax) (Flax processing machinery)

TAL'NOV, Yu.A.

Fluorescent attachment for the type B unit for the determination of
the location of tumors of the brain with radioactive iodine. Med.rad.
4 no.11:84-85 N '59. (MIRA 13:2)

1. Iz kafedry rentgenologii s meditsinskoy radiologiyey (zaveduyushchiy -
dotsent M.M. Mikhaylov) Voronezhskogo meditsinskogo instituta.
(BRAIN neoplasms)
(IODINE radioactive)

24.2500

65726
SOV/139-59-2-25/30

AUTHORS: Kucherenko, Ye.T., Dem'yanenko, V.P. and Tal'nova, G.N.

TITLE: The Effect of Ion Bombardment on the Electron Emission
of an Oxide-Coated Cathode

PERIODICAL: Izvestiya vysshikh uchebnykh zavedeniy, Fizika, 1959,
Nr 2, pp 160-168 (USSR)

ABSTRACT: An experimental study has been made of the effect of ion bombardment on the emission of a well activated oxide-coated cathode. The effect of the ion energy (in the range 100 to 600 ev) and the magnitude of the ion current (in the range 1 to 15×10^{-6} amp/cm²) on the rate of decrease of the emission of an oxide-coated cathode working at a reduced temperature has been studied. The experiments were carried out using the tube shown in Fig 1. The construction of this instrument is similar to that described by Ptushinskiy (Ref 12). In Fig 1, 1 is the anode, 3 are tungsten cathodes and 2 are reflectors. The ion source 1-3 was filled with a chemically pure argon at a pressure of about 2×10^{-4} mm Hg. The ionization was carried out by the method described by Ardenne and Heil in Ref 13. The cathode under investigation 10 was placed immediately behind the ion

Card 1/3

65726
SOV/139-59-2-25/30

The Effect of Ion Bombardment on the Electron Emission of an
Oxide-Coated Cathode

extracting system 4-6. The electrode 8 was used to measure the change in the emission of the cathode. Special precautions were taken to remove other gases etc before the tube was filled with argon. It was found that for argon ions of up to 600 ev and ion current densities up to $15 \mu \text{ amp/cm}^2$ noticeable fall in the emission is observed only at reduced cathode temperatures. At reduced temperature, the reduction in the emission depends strongly on the temperature, the ion energy and the ion current density. The following empirical relationships have been found

$$\alpha = \alpha_0 e^{\frac{Q}{kT}}$$

and $I = I_0 e^{-\alpha(V_p - b)I_p t}$ ($T = 990^\circ\text{K}$)

where $\alpha = \left[\frac{d(\lg I/I_0)}{dt} \right]_{t=0}$; I is the current at a

given time t ; I_0 is the initial current ($t=0$); V_p is the

Card 2/3

65726
SOV/139-59-2-25/30

The Effect of Ion Bombardment on the Electron Emission of an Oxide-Coated Cathode

ion energy; I_p is the ion current and a,b,Q are constants. The corresponding graphs are shown in Fig 6, 8 and 9. There are 9 figures and 18 references, 6 of which are Soviet, 7 English, 1 German and 4 Japanese.

ASSOCIATION: Kiyevskiy gosuniversitet imeni T.G. Shevchenko
(Kiyev State University imeni T.G. Shevchenko)

SUBMITTED: July 1, 1958

Card 3/3

83269

S/109/60/005/009/016/026
E140/B455

26.2253

AUTHORS: Kucherenko, Ye.T., Dem'yanenko, V.P. and
Tal'nova, G.N.

TITLE: Effects of Ion Bombardment on the Electron Emission
from Oxide and Boride Cathodes

PERIODICAL: Radiotekhnika i elektronika, 1960, Vol.5, No.9,
pp.1493-1499

TEXT: In continuation of work published in Ref.1, factory-produced plane cathodes 3 mm dia were tested. The electrical circuit indicated the cathode emissivity at very low temperatures both oscillographically and by a pointer instrument. The cathode was activated either by the usual method or by ion bombardment, as described in Ref.1. In studying the effects of ion bombardment on well-activated cathodes operated at very low temperature, it was found that the equilibrium emission is dependent on the ion beam parameters. Hence, the interaction of the ion with the cathode surface can hardly be attributed to simple disruption of the active layer; other elementary phenomena must be assumed to be also present. The authors consider the most probable processes to be dissociation of the oxide at the surface, connected with oxygen

Card 1/3

83269

S/109/60/005/009/016/026
E140/E455

Effects of Ion Bombardment on the Electron Emission from Oxide and Boride Cathodes

evolution. This is partially confirmed by an exceedingly great increase of work function although the emissivity only decreases by a factor of 8. Further, if reactivation is neglected the logarithmic decrease of emission with time should be linear. However, in Fig. 2 it is seen that this is not the case, although the initial rate of decrease agrees with the theoretical, neglecting reactivation. The studies of LaB₆ cathodes contradicted Lafferty's results (Ref. 3) in that the effects of mercury ion bombardment were found to be reversible. Analysis of the present experimental material shows that LaB₆ cathodes at working temperatures are insensitive to bombardment by neon, argon and mercury ions in a range of energy up to 10 kV for argon, 3 V for neon and 2 kV for mercury, with beam currents 100 A/cm², 40 A/cm² and 25 A/cm² respectively. Changes in emissivity caused by ion bombardment at low temperature were reversible and it is assumed that they are connected with chemical changes in the surface state of the cathode. Acknowledgments are made to

Card 2/3

83269

S/109/60/005/009/016/026
E140/E455

Effects of Ion Bombardment on the Electron Emission from Oxide and Boride Cathodes

N.D. Morgulis and student V.G. Avramenko for their assistance.
There are 8 figures and 7 references; 6 Soviet and 1 English.

SUBMITTED: November 13, 1959

Card 3/3

BONDARCHUK, V.G., akademik, otv. red.; KOROLEVA, M.A., glav. red.; KOCHUBEY, A.D., red.; RADUL, M.M., kand. geogr. nauk, red.; BILYK, G.I., kand. biol. nauk, red.; GEYDEMAN, T.S., kand. biol. nauk, red.; ZAMORIY, P.K., doktor geol.-min. nauk, prof., red.; KUGUKALO, I.A., kand. ekon. nauk, starshiy nauchnyy stor., red.; MARINICH, A.M., dotsent, red.; MUKOMEL', I.F., kand. geogr. nauk, starshiy nauchnyy sotr., red.; PRIKHOT'KO, G.F., kand. geogr. nauk, red.; ROMANENKO, I.N., akademik, red.; TAL'NOVA, N.N., red.; BYUSHGENS, L.M., kand. geogr. nauk, retsenzent; DIDKOVSKIY, I.Ya., kand. geol.-miner. nauk, retsenzent; KEL'NER, Yu.G., kand. geogr. nauk, retsenzent; NADEZHIN, P.F., retsenzent; NIKISHOV, M.I., doktor tekhn. nauk, retsenzent; PIDOPLICHKO, I.G., retsenzent; KURDINA, G.P., red.-kartograf; RACHINSKA~~Z~~, Z.P., red.-kartograf; SLEPTSOVA, L.M., redaktor-kartograf.

[Atlas of the Ukrainian S.S.R. and the Moldavian S.S.R.] Atlas Ukrainskoi SSR i Moldavskoi SSR. Moskva, 1962. vi p. 90 p.
(MIRA 15:5)

(Continued on next card)

BONDARCHUK, V.G.— (continued) Card 2.

1. Russia (1923— U.S.S.R.) Glavnoye upravleniye geodezii i kartografii.
2. Akademiya nauk USSR, direktor Instituta geologicheskikh nauk Akademii nauk USSR (for Bondarchuk).
3. Nachal'nik kartosostavitel'skogo tsekha fabriki No.1 (for Koroleva).
4. Zamestitel' predsedatelya Gosudarstvennogo planovogo komiteta Soveta Ministrov USSR (for Kochubey).
5. Direktor Instituta ekonomiki Akademii nauk Moldavskoy SSR (for Radul).
6. Zamestitel' direktora po nauchnoy rabote Instituta botaniki Akademii nauk USSR (for Bilyk).
7. Direktor Botanicheskogo sada Akademii nauk Moldavskoy SSR (for Geydeman).
8. Zaveduyushchiy kafedroy geomorfologii Kiyevskogo gosudarstvennogo universiteta (for Zamoriy).
9. Institut ekonomiki Akademii nauk USSR (for Kugukalo).
10. Zaveduyushchiy kafedroy fizicheskoy geografii Kievskogo gosudarstvennogo universiteta (for Marinich).
11. Ukrainskiy nauchno-issledovatel'skiy institut ekonomiki i organizatsii sel'skogo khozyaystva (for Mukomel').
12. Direktor Ukrainskogo nauchno-issledovatel'skogo gidrometeorologicheskogo instituta (for Prikhot'ko).

(Continued on next card)

BONDARCHUK, V.G.---(continued) Card 3.

13. Direktor Ukrainskogo nauchno-issledovatel'skogo instituta ekonomiki i organizatsii sel'skogo khozyaystva, Chlen-korrespondent Vsesoyuznoy akademii sel'skokhozyaystvennykh nauk im. V.I.Lenina (for Romanenko). 14. Direktor fabriki No.1 (for Tal'nova). 15. Chlen-korrespondent Akademii nauk USSR (for Pidoplichko).

(Ukraine--Maps)

(Moldavia--Maps)

TALOHR, Zh. [Telobre, J.]; KIREYEV, M.D., kand.tekhn.nauk [translator];
KHODAKOV, I.K., red.izd-vs; IL'INSKAYA, G.M., tekhn.red.

[Mechanics of rocks] Mekhanika gornykh porod. Moskva, Gos.
nauchno-tekhn.izd-vo lit-ry po gornomu delu, 1960. 429 p.
Translation from the French. (MIRA 14:4)
(Rocks)